

Το Επιχειρηματικό Προφίλ της Δωδεκανήσου
Μία Ανάλυση της Οικονομίας του Νομού Δωδεκανήσου

ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ



Business Profile of the Dodecanese
An Analysis of the Economy of the Prefecture of the
Dodecanese

CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY of the DODECANESE

2016

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ / TABLE OF CONTENTS

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ / INTRODUCTION	3
2. ΤΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ / THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF THE DODECANESE (CCID).....	4
2.1 Δράσεις του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου / Activities of the CCID.....	7
2.2 Οι επιχειρήσεις του Νομού Δωδεκανήσου / The Companies of the CCID.....	22
2.2.1 Νέες Εγγραφές / New Entries	26
2.2.2 Διαγραφές / Deletions	28
3. Ο ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ / THE PREFECTURE OF DODECANESE	30
4. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ / STATISTICAL FIGURES OF THE PREFECTURE OF DODECANESE.....	32
4.1 Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν / Gross Domestic Product.....	33
4.2 Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία / Gross Value Added.....	34
4.3 Πληθυσμός / Population	36
4.4 Τουρισμός / Tourism	38
4.4.1 Δυναμικότητα / Capacity	39
4.4.2 Διανυκτερεύσεις / Nights.....	42
4.4.3 Κίνηση Αερολιμένων / Airport Traffic	44
4.5 Γεωργία / Agriculture	48
4.6 Κτηνοτροφία / Farming.....	52
4.7 Αλιεία-Υδατοκαλλιέργειες / Fishery-Aquaculture	53
4.8 Οικοδομική Δραστηριότητα / Building Activity.....	57
4.9 Κατανάλωση Ηλεκτρικής Ενέργειας / Electricity Consumption	61
5. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ / CONTACT DETAILS.....	62

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ / INTRODUCTION

Η παρούσα εργασία υλοποιήθηκε από τη ΔΕΤΑΠ, για λογαριασμό του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου. Στόχος της είναι η σύντομη αλλά σαφής παρουσίαση των κύριων δράσεων του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου και των βασικών χαρακτηριστικών τόσο των μελών του όσο και του Νομού Δωδεκανήσου εν γένει, στο τέλος του έτους 2015.

Στο πρώτο μέρος παρουσιάζονται οι δράσεις του φορέα που έχουν υλοποιηθεί τα τελευταία χρόνια και στη συνέχεια στοιχεία του Μητρώου του Επιμελητηρίου σχετικά με το πλήθος, τη νομική μορφή και τον κλάδο στον οποίο ανήκουν τα μέλη του, οι νέες εγγραφές και οι διαγραφές των τελευταίων ετών.

Στο δεύτερο μέρος παρουσιάζονται βασικά στατιστικά μεγέθη του Νομού Δωδεκανήσου, ώστε ο αναγνώστης να σχηματίσει μια πιο ολοκληρωμένη εικόνα για τα νησιά και τη δραστηριότητα που λαμβάνει χώρα σε αυτά.

Το περιεχόμενο και τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στην παρούσα δύναται να εμπλουτίζονται ή να τροποποιούνται κάθε φορά που προκύπτουν νέα δεδομένα ή διορθώσεις αυτών.

This project was carried out by DETAP, for the Chamber of Commerce and Industry of Dodecanese (CCID). It aims to present in brief but clearly the main activities of the CCID and the basic characteristics of its members and the Prefecture of Dodecanese as well, by the end of the year 2015.

In the first part are presented the activities of the CCID that have been implemented during the last years. Following, data from the Registry Department of the CCID about its members' population, their legal form and the sector they belong to, new entries and deletions.

In the second part the main statistical figures of the Prefecture of Dodecanese are presented, in order to provide the reader a comprehensive view about the islands and the activity that takes place on them.

The content and the data included in this project may be enriched and modified when new data or corrections occur.

2. TO ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ / THE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF THE DODECANESE (CCID)

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου ιδρύθηκε την **30η Ιουνίου 1949** (Φ.Ε.Κ. 142/Α/30-06-1949) ως «Κεντρικό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Δωδεκανήσου – Ε.Β.Ε.Δ.», σε μία προσπάθεια της Ελληνικής Πολιτείας για εναρμόνιση του Κανονιστικού Δικαίου στην περιοχή των Δωδεκανήσων που είχαν επισήμως προσαρτηθεί ένα χρόνο νωρίτερα (07-03-1948). Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου διατήρησε την αυτόνομη δράση του μέχρι την 12η Απριλίου 1988 όταν και συγχωνεύθηκε με το Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Καλύμνου και Κω – Ε.Β.Ε.Κ.Κ. (Φ.Ε.Κ. 67/ Π.Δ. 153).

Τέλος, με απόφαση του Νομάρχη Δωδεκανήσου (09-09-1989) ιδρύθηκαν **παραρτήματα στην Κάλυμνο και την Κω**. Με βάση τον Οργανισμό Λειτουργίας (Π.Δ. 278/05-08-1996 - Φ.Ε.Κ. 197/Α/27-08-1996), οι υπηρεσίες του Επιμελητηρίου διαρθρώνονται σε επίπεδο μίας Διεύθυνσης που συγκροτείται από τρία τμήματα:

- Διοικητικού-Οικονομικού,
- Μητρώου-Μηχανογραφικών Εφαρμογών,
- Εμποροβιομηχανικών & Επαγγελματοβιοτεχνικών Θεμάτων.

The Chamber of Commerce and Industry of the Dodecanese was found in **30th June 1949** (Φ.Ε.Κ. 142/Α/30-06-1949) as “Central Chamber of Commerce and Industry of the Dodecanese - CCID”, in an effort of the Greek state to harmonize the Regulatory Law in the region of the Dodecanese, which was officially integrated one year earlier (07-03-1948). The CCID kept its autonomous activity until the 12th April 1988, when it was merged with the Chamber of Commerce and Industry of Kalymnos and Kos (Φ.Ε.Κ. 67/ Π.Δ. 153).

Finally, with decision of the Prefect of the Dodecanese (09-09-1989) **annexes of the CCID in Kalymnos and Kos** were founded. According to the operation set up Π.Δ. 278/05-08-1996 - Φ.Ε.Κ. 197/Α/27-08-1996), the services of the CCID are structured in one Directorate with three departments:

- Administrative & Financial,
- Registry & ICT and
- Industry & Commerce.

Αριθμεί περίπου 21.000 μέλη, κατανεμημένα στα τέσσερα (4) Τμήματα του

- Εμπορικό
- Μεταποιητικό
- Τουριστικό
- Υπηρεσιών

ανάλογα με το είδος της δραστηριότητας τους. Διοικείται από το **Διοικητικό Συμβούλιο** (61 μέλη) και τη **Διοικητική Επιτροπή** (5 μέλη).

Στα πλαίσια της θεσμικής του λειτουργίας το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου διαδραματίζει πρωτεύοντα ρόλο με **παρεμβάσεις σε τοπικό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο** για την προώθηση – επίλυση των προβλημάτων των παραγωγικών τάξεων και την τοπική οικονομία γενικότερα.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου **διαρκώς αναθεωρεί τη στρατηγική του, ώστε να προσαρμόζεται στις αλλαγές** του σύγχρονου κοινωνικο-οικονομικού περιβάλλοντος, με γνώμονα την αποτελεσματικότητα και το παραγόμενο έργο, αλλά και την συνολική εξυπηρέτηση του πολίτη, που στην προκειμένη περίπτωση είναι ο επιχειρηματίας - μέλος του Επιμελητηρίου.

Το 2007 το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου πιστοποιήθηκε για πρώτη φορά με βάση το πρότυπο **ISO 9001:2000** για τις διαδικασίες που απαρτίζουν τη λειτουργία του.

The CCID **has approximately 21.000 members**, registered in one of its four (4) departments

- Trade
- Manufacture
- Touristic
- Services

according to the kind of activity they have. The administration of the CCID is carried out by the **Board of Directors** (61 members) and the **Committee of Directors** (5 members).

Within its institutional operation, the CCID plays a key role **intervening in local, national and European level** for the promotion-solve of the problems of the productive actors and the local economy in general.

The CCID is **continuously revising its strategy, so that it's always adjusted to the changes** of the modern socio-economic environment, taking into consideration the effectiveness and the outputs, and the total service of the citizens as well, who are in this case the entrepreneurs-members of the CCID.

In 2007 the CCID was certified for the first time according to the **ISO 9001:2000** standard for its operations.

Τέλος, η Δωδεκανησιακή Εταιρεία Ανάπτυξης & Προόδου - **ΔΕΤΑΠ**, η αναπτυξιακή εταιρεία του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου, βρίσκεται πάντα δίπλα του, υποστηρίζοντας τις λειτουργίες του και υλοποιώντας έργα, μελέτες και δράσεις που άπτονται του αναπτυξιακού της χαρακτήρα.

www.detap.gr

Finally, the Association for the Development and Progress of the Dodecanese - **DETAP**, the development company of the CCID is always on its side, supporting its operations and carrying out projects, studies and actions according to its development character.

www.detap.gr

2.1 Δράσεις του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου / Activities of the CCID

Παρακάτω αναφέρονται συνοπτικά οι κυριότερες από τις πιο πρόσφατες δράσεις του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου υπέγραψε **μνημόνιο συνεργασίας με το Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο της Μόσχας** με στόχο την ανάπτυξη των αμοιβαίων οικονομικών και πολιτιστικών σχέσεων μεταξύ της Ελλάδας και της Ρωσικής Ομοσπονδίας (2011).

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου, στα πλαίσια της συμμετοχής του στην **Πανελλήνια Έκθεση Χειροτεχνίας και Αγροτικής Οικονομίας Κρεμαστής** διατηρεί κάθε χρόνο από το 2011 περίπτερο στον χώρο της Έκθεσης καθ' όλη τη διάρκεια της λειτουργίας της.

Εκεί προβάλλονται οι δράσεις του Επιμελητηρίου και της ΔΕΤΑΠ και εκτίθενται τοπικά παραδοσιακά προϊόντα επιχειρήσεων-μελών του που εκδηλώνουν κάθε φορά ανάλογο ενδιαφέρον.

Γιορτάσαμε την Παγκόσμια Ημέρα Τουρισμού (26/09/2010) κατασκευάζοντας το μεγαλύτερο **ΜΕΛΕΚΟΥΝΙ** του κόσμου για μια θέση στο βιβλίο **GUINNESS!!!!**...και τα καταφέραμε!!! (30μέτρα, 3.000 επισκέπτες).

The main of the most recent activities of the CCID are presented briefly below.

The CCID has signed a **Memorandum of Cooperation with the Chamber of Commerce and Industry of Moscow** aiming at the development of mutual economic and cultural relations between Greece and the Russian Federation (2011).

The CCID, within its participation in the **Panhellenic Exhibition of Handicraft and Agricultural Economy of Kremasti** holds every year since 2011 a kiosk in the area of the exhibition for the whole period the exhibition is open.

There, actions of the CCID and DETAP are presented and local traditional products of members of the CCID as well.

We celebrated the World Tourism Day (26/09/2010) making the biggest **MELEKOUNI** of the world for a place in the **GUINNESS BOOK!**...and we managed it!!!! (30meters long, 3.000 visitors).



Στα πλαίσια της προσπάθειας ανάδειξης των προοπτικών του κάθε νησιού της Δωδεκανήσου στον τομέα της **ανάπτυξης εναλλακτικών μορφών τουρισμού**, με πρωτοβουλία του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου και της ΔΕΤΑΠ παράχθηκε έντυπο και οπτικοακουστικό υλικό για την προώθηση:

- Καταδυτικού Τουρισμού στη Λέρο
- Αναρριχητικού Τουρισμού στην Κάλυμνο
- Θρησκευτικού Τουρισμού στην Πάτμο

In its aim to highlight and promote the perspectives of every island of the Dodecanese in

Το Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος – τμήμα Δωδεκανήσου διοργάνωσε σε συνεργασία με το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου και την Τοπική Ένωση Δήμων και Κοινοτήτων Δωδεκανήσου διήμερο με θέμα «**Η Βιομηχανική Κληρονομιά της Δωδεκανήσου**» στις 12-13/09/2008.

- Το **1^ο Διεθνές Φόρουμ Τουρισμού** της Ρόδου με τίτλο «Τάσεις και Καινοτομία στη Τουριστική Βιομηχανία» ολοκληρώθηκε το Σάββατο 26 Μαρτίου 2005 στο συνεδριακό κέντρο του ξενοδοχείου Rodos Palace με την συμμετοχή 350 συνέδρων.
- Το **2^ο Διεθνές Φόρουμ Τουρισμού** της Ρόδου με θέμα: «Ανταγωνιστικότητα μέσω Αειφορίας – Ευκαιρίες και Προκλήσεις για τους Μεσογειακούς Τουριστικούς προορισμούς» πραγματοποιήθηκε στις 10 και 11 Νοεμβρίου 2006 στο συνεδριακό κέντρο του ξενοδοχείου Rodos Palace με την συμμετοχή 500 συνέδρων.

the field of developing alternative kinds of tourism, with initiative of the CCID and DETAP, hard copies and audiovisual material was produced for the promotion of:

- Scuba Diving Tourism in Leros
- Climbing Tourism in Kalymnos
- Religious Tourism in Patmos

The Technical Chamber of Greece-Department of the Dodecanese organized, in cooperation with the CCID and the Local Union of Municipalities of the Dodecanese, weekend with subject “**The Industrial Heritage of the Dodecanese**” in 12-13/09/2008.

- The **1st International Rhodes Tourism Forum** with subject “Trends and Innovation in the Tourism Industry” was closed in 26/03/2005 at the conventional center of Rodos Palace with 350 delegates.
- The **2nd International Rhodes Tourism Forum** with subject “Competitiveness through Sustainability: Opportunities & Challenges for the Mediterranean Tourism Destinations” was held on 10-11 November 2006 at the conventional center of Rodos Palace with 500 delegates.

➤ Το **3ο Διεθνές Φόρουμ Τουρισμού** της Ρόδου με θέμα: « Διαχείριση Αλλαγής στους Τουριστικούς Προορισμούς: Στρατηγικές & Δράσεις» πραγματοποιήθηκε στις 24 και 25 Οκτωβρίου 2008 στο συνεδριακό κέντρο του ξενοδοχείου Rodos Palace με την συμμετοχή 650 συνέδρων.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου, μέσω της Δ.ΕΤ.Α.Π., αποτέλεσε για δύο (2) έτη μέλος του **Enterprise Europe Network-Hellas**, του μεγαλύτερου δικτύου ολοκληρωμένης επιχειρηματικής υποστήριξης στην Ελλάδα, αποτελούμενο από βιομηχανικούς συνδέσμους, ερευνητικά και τεχνολογικά ιδρύματα, εμπορικά και βιομηχανικά επιμελητήρια και καταξιωμένους φορείς στο χώρο της καινοτομίας. Το Enterprise Europe Network-Hellas είναι μέλος του αντίστοιχου Ευρωπαϊκού Δικτύου Enterprise Europe Network, το οποίο εντάσσεται στο νέο Πρόγραμμα Πλαίσιο για την Ανταγωνιστικότητα και την Καινοτομία (CIP 2007-2013).

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου συμμετείχε, με Επιχειρηματική Αποστολή, στην **ARABIAN TRAVEL MARKET** στο DUBAI (6-9 Μαΐου 2008).

➤ The 3rd **International Rhodes Tourism Forum** with subject “Managing Change in Tourism Destinations: Strategies and Actions” was held on 10-11 November 2006 at the conventional center of Rodos Palace with 650 delegates.

The CCID, through DETAP was for two (2) years member of the **Enterprise Europe Network-Hellas**, the largest network of integrated business support in Greece since it comprises of industrial associations, research and technology organisations, chambers of commerce and industry, governmental SME Agencies and established Innovation players with long experience. The Enterprise Europe Network-Hellas is member of the respective Enterprise Europe Network; which is part of the Competitiveness and Innovation Framework Programme (CIP 2007-2013).

The CCID participated, with business mission at the **ARABIAN TRAVEL MARKET** in DUBAI (6-9 May 2008).

Το 2008, το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου στήριξε τη ΔΕΤΑΠ στην υλοποίηση του έργου «**Αποτύπωση** των Χαρακτηριστικών καθώς και των Λειτουργικών και Λοιπών Ποιοτικών Στοιχείων των Κυρίων και Συμπληρωματικών Τουριστικών Καταλυμάτων» του Νομού στα πλαίσια του ομώνυμου έργου του Υπουργείου Τουριστικής Ανάπτυξης.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου, μέσω της ΔΕΤΑΠ διεξήγαγε από το 2004 πρωτογενή **Έρευνα Τουρισμού** (2004, 2006, 2008, 2011) στις πύλες εισόδου τουριστών/επισκεπτών στη Ρόδο και την Κω, ενώ το 2008 πραγματοποιήθηκε και στην Κάρπαθο. Η Έρευνα πραγματοποιείται κάθε περίπου δύο (2) έτη ώστε να υπάρχει συνεχής τροφοδότηση με ενημερωμένα στοιχεία και να μπορούν να πραγματοποιούνται συγκριτικές αναλύσεις των δεδομένων που συλλέγονται. Οι πληροφορίες που εξάγονται από τα δεδομένα της έρευνας αποτελούν χρήσιμο εργαλείο τόσο για τους φορείς που αναπτύσσουν πολιτικές όσο και για όσους δραστηριοποιούνται επαγγελματικά στον κλάδο του τουρισμού.

In 2008, the CCID supported DETAP to carry out the project with title, the “**Record** of the Characteristics and the Functional as well as the Quality Features of the Touristic Accommodation Facilities” of the Dodecanese, as part of the homonym project of the Ministry of Tourism.

The CCID, through DETAP, has carried out since 2004 **Tourism Surveys** (2004, 2006, 2008, 2011) at the entrance gates of tourists/visitors in Rhodes and Kos.

This survey was also carried out in Karpathos in 2008.

The survey is carried out every almost two (2) years, so that there is a constant input of data to enable comparative analysis.

The information extracted from this data is a very useful tool for policy makers as well as for tourism professionals.

Μέσα από τη συνεργασία της Συνεταιριστικής Τράπεζας Δωδεκανήσου και του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου εκδόθηκε η πιστωτική κάρτα **12 Visa Classic**, με βασικές προτεραιότητες το συμφέρον του Δωδεκανησιακού κοινού, την ασφάλεια των συναλλαγών και την ευκολία και άνεση στη χρήση.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου, σε συνεργασία με τη EUROMEDICA εξέδωσε **κάρτα υγείας** για τα μέλη του, ώστε αυτά να απολαμβάνουν σχετικά οικονομικά οφέλη.

Στις 6 Μαρτίου 2010 γιορτάστηκαν τα **60 χρόνια από την ίδρυση του ΕΒΕΔ**, σε μία εκδήλωση όπου τιμήθηκαν όσοι διετέλεσαν μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου από το 1949 έως και σήμερα.

Για τρεις (3) συνεχόμενες χρονιές διεξήχθη διαφημιστική καμπάνια με τίτλο «Παπούτσι από τον Τόπο σου» με σκοπό τη στροφή του αγοραστικού κοινού της Δωδεκανήσου στην ενίσχυση των τοπικών παραγωγών και εμπόρων. Στα πλαίσια της ίδιας προσπάθειας, διεξήχθη μαθητικός διαγωνισμός έκθεσης με τίτλο «**Παπούτσι από τον Τόπο σου**».

As a result of the cooperation between the Cooperative Bank of the Dodecanese and the CCID the **12 Visa Classic** credit card was launched with priorities the security of transactions, the convenience and the comfort of the users.

The CCID, in cooperation with EUROMEDICA launched a **health card**, so that its members could have respective benefits.

On March 6th 2010 the **60th anniversary of the foundation of the CCID** was celebrated, where all those who have been members of the Board of Directors from 1949 until today were honored.

The CCID carried out for three (3) years an advertising campaign with title “**Buy Local**” (in free translation from Greek) aiming at turning the purchasing public of the Dodecanese to the local producers and merchandisers. Within the same effort, a student essay competition was carried out with the same title.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου φιλοξένησε τη **Γενική Συνέλευση της Κεντρικής Ένωσης Επιμελητηρίων Ελλάδος (ΚΕΕΕ)** στις 3-4-5 Απριλίου 2009.

Εκτός της συγκεκριμένης Γενικής Συνέλευσης, όμως, εκπρόσωποι του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου **συμμετέχουν πάντα σε κάθε άλλη Συνέλευση, συγκέντρωση ή συνάντηση εργασίας της ΚΕΕΕ** προκειμένου να συζητήσουν θέματα που απασχολούν την ύπαρξη και λειτουργία των Επιμελητηρίων στην Ελλάδα αλλά και άλλα θέματα που απασχολούν τους φορείς.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου πραγματοποιεί συχνά **συναντήσεις** με εκπροσώπους επαγγελματικών φορέων, αξιωματούχους και εμπορικούς ακόλουθους άλλων χωρών. Έτσι επιτυγχάνει την καλύτερη ενημέρωση του για τις διεθνείς εξελίξεις, αναζητά ευκαιρίες συνεργασίας και προώθησης της τοπικής επιχειρηματικότητας στο εξωτερικό.

The CCID hosted the **General Assembly of the Central Union of Chambers of Greece** on April 3rd-4th-5th.

Apart from this General Assembly, **representatives of the CCID always participate** in every other Assembly, meeting or workshop of the Central Union in order to discuss issues related to the existence and operation of the Chambers of Commerce and Industry in Greece and other issues as well.

The CCID often **meets** representatives of professional bodies, commercial attendants and consuls of other countries, aiming at the better information about international issues, looking for cooperation opportunities as well as opportunities to promote the local entrepreneurship abroad.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου μέσω της αναπτυξιακής του εταιρείας ΔΕΤΑΠ, στα πλαίσια της προσπάθειας του για τουριστική προβολή της Δωδεκανήσου με απώτερο σκοπό την προσέλκυση μεγάλου αριθμού επισκεπτών, το 2010 αρχικά και το 2012 μετέπειτα και για διάρκεια έως και το 2014, υπέγραψε συμβάσεις συνεργασίας με την εταιρεία παροχής υπηρεσιών marketing με την επωνυμία Airport Marketing Services (AMS), για την προβολή της Δωδεκανήσου ως τουριστικό προορισμό, μέσω του διαδικτυακού τόπου της αεροπορικής εταιρείας Ryan Air (www.ryanair.com) την εμπορική εκμετάλλευση του οποίου έχει η εταιρεία AMS.

Η πρωτοβουλία αυτή του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου έγινε προκειμένου **να προσελκυθούν στην περιοχή αεροπορικές εταιρείες χαμηλού κόστους**, σε μία προσπάθεια να επιμηκυνθεί η τουριστική περίοδος και τους χειμερινούς μήνες. Αποτέλεσμα αυτής της προσπάθειας ήταν **η καταγραφή σημαντικής αύξησης στις αφίξεις**

τουριστών στη Ρόδο και την Κω από διάφορες χώρες της Ευρώπης.

The CCID, via its development company DETAP, within its efforts for touristic promotion of the Dodecanese, aiming to attract a large number of visitors, first in 2010 and then in 2012 with duration up to 2014, signed cooperation contracts with Airport Marketing Services (A.M.S.), a company that provides marketing services, for the promotion of the Dodecanese as tourist destination, through the website of Ryan Air (www.ryanair.com), the commercial exploitation of which belongs to A.M.S.

This CCID's initiative was undertaken **in order to attract to the area low cost airlines**, aiming to extend the tourist season during the winter. Result of this effort was **a significant increase of the tourist arrivals in Rhodes and Kos, from different European countries.**

Επίσης, τα τελευταία χρόνια, αντιπροσωπεΐα του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου και άλλων τοπικών φορέων **υποδέχονται κάθε χρόνο με τιμές τις πρώτες αφίξεις** charter και κρουαζιερόπλοιων στα νησιά μας καλωσορίζοντας τους επισκέπτες και προσφέροντας τους συμβολικά δώρα.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου και η ΔΕΤΑΠ διοργανώνουν συχνά **ημερίδες και ενημερωτικές εκδηλώσεις** για τη γνωστοποίηση επενδυτικών ευκαιριών, επιδοτούμενων προγραμμάτων, συγχρηματοδοτούμενων δράσεων και άλλα θέματα επιχειρηματικού ενδιαφέροντος. Οι εκδηλώσεις αυτές πραγματοποιούνται τόσο στη Ρόδο όσο και σε άλλα νησιά του Νομού.

Moreover, during the last years, representatives of the CCID and other local actors **welcome - every year – with honor the very first arrivals** of charter flights and cruises offering the visitors symbolic gifts.

The CCID and DETAP often organize **meetings and events** for the better information of CCID's members about investment opportunities, funding programs, co-financed actions and other issues of entrepreneurial interest. These events take place in Rhodes and in other islands of the Prefecture as well.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου διοργανώνει συχνά, σε συνεργασία με τη ΔΕΤΑΠ και επιστημονικούς φορείς, **εκπαιδευτικά σεμινάρια** σε επίκαιρα θέματα που απασχολούν τον επιχειρηματικό κόσμο του Νομού, με σκοπό την εναρμόνιση τους με τα συνεχώς μεταβαλλόμενα δεδομένα της αγοράς.

Ειδικότερα, τα τελευταία χρόνια έχει επικεντρωθεί στην επιμόρφωση επιχειρηματιών και εργαζομένων σύμφωνα με τις αλλαγές στο κανονιστικό πλαίσιο λειτουργίας των επιχειρήσεων και τα υποχρεωτικά εφόδια που πρέπει να διαθέτουν οι εργαζόμενοι σε αυτές. Υλοποιήθηκαν και συνεχίζουν να υλοποιούνται προγράμματα επιμόρφωσης σε θέματα Τεχνικών Ασφαλείας, Υγιεινής & Ασφάλειας Τροφίμων, Επιχειρηματικότητας, Εξυπηρέτησης Πελατών, Marketing κ.

Τα παραπάνω υλοποιούνται σε συνεργασία με τη ΔΕΤΑΠ, τα ΚΕΚ Γ. Γεννηματάς Α.Ε., τη ΓΣΕΒΕΕ (Γενική Συνομοσπονδία Επαγγελματιών Βιοτεχνών Εμπόρων Ελλάδος) και άλλους φορείς, κατά περίπτωση, και παρέχουν γνώσεις σε χιλιάδες μέλη του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου.

The CCID often organizes, in cooperation with DETAP and scientific organizations, **educational programs/seminars** in contemporary issues that interest the entrepreneurs of the Dodecanese, aiming at keeping them updated with the continuously changing data of the market.

During the last years, in particular, the CCID has focused to the training of entrepreneurs and employees according to the changes to the regulatory framework of the enterprises and the obligatory skills they must have. Continuously are implemented educational programs on Safety Technicians, Food Hygiene and Safety, Entrepreneurship, Customer Service, Marketing etc.

These are carried out in cooperation with DETAP, Professional Training Center G.Gennimatas S.A., GSEVEE (Hellenic Confederation of Professionals, Craftsmen & Merchants) and other organizations, as appropriate, and offer knowledge to thousands members of the CCID.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου στηρίζει διαρκώς τους επιχειρηματίες του Νομού, έχει παρουσία σε διεθνείς διοργανώσεις και συμβάλλει στη δικτύωση, την εξωστρέφεια και την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας μελών του.

Σε αυτήν την κατεύθυνση, μεγάλη επιτυχία σημείωσε η επιχειρηματική αποστολή που διοργάνωσε το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου στο **Ελληνο-Τουρκικό Επιχειρηματικό Φόρουμ 2014** που συνδιοργανώθηκε από το Enterprise Greece, την Πρεσβεία της Ελλάδας στην Άγκυρα, την Κεντρική Ένωση Επιμελητηρίων Ελλάδος και τον Τουρκικό Οργανισμό DEIK, στη Σμύρνη, στις 12 Νοεμβρίου 2014.

Στο φόρουμ συμμετείχε το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου με δική του αποστολή αποτελούμενη από οκτώ Δωδεκανήσιους επιχειρηματίες από Ρόδο, Κω, Κάλυμνο, Λέρο και Κάρπαθο οι οποίοι πραγματοποίησαν επιχειρηματικές συναντήσεις υψηλού επιπέδου, προώθησαν τα προϊόντα και τις υπηρεσίες τους σε επιχειρήσεις της Τουρκίας και διερεύνησαν ευκαιρίες για πιθανές ελληνοτουρκικές συνεργασίες και την προώθηση του διμερούς εμπορίου.

The CCID continuously supports the entrepreneurs of the Prefecture, is present to international and events and contributes to the networking, extroversion and reinforcement of the competitiveness of its members.

Within this effort, very successful was the CCID's business delegation to the **Greek-Turkish Business Forum 2014**, which was co-organized by the Enterprise Greece, the Greek Embassy in Ankara, the General Assembly of the Central Union of Chambers of Greece and the Turkish Organization DEIK, in **Izmir, on 12th November 2014**.

In this Forum, the CCID's delegation was comprised of eight Dodecanesian businessmen from Rhodes, Kos, Kalymnos, Leros and Karpathos, who held high level business meetings, promoted their products and services to Turkish companies and explored the opportunities for future greek-turkish cooperation and the promotion of bilateral trade.

ΣυνΠράττω: το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου συμμετέχει στο έργο «Δράσεις Εξωστρέφειας και προβολής των Νησιωτικών Επιχειρήσεων του Αιγαίου και της Κύπρου» με ακρωνύμιο ΣΥΝΠΡΑΤΤΩ, στα πλαίσια του **Προγράμματος Διασυνοριακής Συνεργασίας Ελλάδα-Κύπρος 2007-2013**.

Στα πλαίσια του έργου αυτού, επιχειρήσεις του Νομού Δωδεκανήσου, του Βορείου Αιγαίου και της Κύπρου δημιούργησαν clusters τροφίμων και ποτών και έλαβαν συμβουλευτική σε θέματα εξωστρέφειας-εξαγωγών, με εξειδίκευση στην αγορά της Ρωσίας.

Πιο συγκεκριμένα για τα Δωδεκάνησα, συστήθηκε cluster 19 αρχικά επιχειρήσεων που παράγουν ή/και μεταποιούν τρόφιμα & ποτά, με επωνυμία «Επιλεγμένα Τρόφιμα και Ποτά Δωδεκανήσου». Οι επιχειρήσεις αυτές έλαβαν συμβουλευτική σχετικά με θέματα τυποποίησης και πιστοποίησης των προϊόντων τους καθώς και θέματα που αφορούν την αγορά της Ρωσίας. Στη συνέχεια, εκπονήθηκε και τους παραδόθηκε μελέτη logistics για την εξαγωγή των προϊόντων τους στη Ρωσική αγορά και ήρθαν σε επαφή με επιχειρηματίες που εισάγουν τρόφιμα & ποτά σε αυτήν, κατόπιν σχετικής πρόσκλησης από το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου.

SinPratto: The Chamber of Commerce and Industry of the Dodecanese, in Rhodes, Greece, participates in the project “Extroversion and Promotion Actions of the Insular Enterprises of the Aegean and Cyprus” with acronym “SINPRATTO” within the **Cross-Border Cooperation Program Greece-Cyprus 2007-2013**.

As part of the project, enterprises of the Prefecture of Dodecanese, the North Aegean Region and Cyprus have established food & beverages clusters and have attended training on extroversion and exports, especially with regard to the Russian market.

In the Dodecanese, in particular, a cluster of 19 initially enterprises that produce and/or manufacture food & beverages was created under the name “Selected Food and Beverages of the Dodecanese. These enterprises have attended consulting on product standardization and certification and issues related to the Russian Market.

Following, a Logistics study was carried out and delivered to them concerning the export procedures of food and beverages to Russia and they met businessmen/importers of such products to it after a relevant invitation of the CCID.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου υλοποίησε το **Υποέργο 9: «Ανάδειξη της γαστρονομίας και της Αιγαιακής Κουζίνας (Aegean Cuisine) στα Δωδεκάνησα»** της πράξης με τίτλο **«Προβολή του τουριστικού προϊόντος της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου»** του Επιχειρησιακού Προγράμματος Κρήτης και Νήσων Αιγαίου, με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στα πλαίσια του υποέργου αυτού το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου υλοποίησε μία σειρά από δράσεις με στόχο την προώθηση της Αιγαιοπελαγίτικης Οινογαστρονομίας μέσω της συμμετοχής σε κλαδικές εκθέσεις και διοργανώσεις, με τη συνεργασία διεθνώς αναγνωρισμένων opinion leaders, με ενημερωτικές/διαφημιστικές καταχωρήσεις, με την ανανέωση και προώθηση του προτύπου/δικτύου Aegean Cuisine στις επιχειρήσεις του Νομού καθώς και με την πιστοποίηση των ενδιαφερόμενων επιχειρήσεων προκειμένου να ενταχθούν στο δίκτυο αυτό.

The CCID has carried out the **subProject 9: “Promotion of the gastronomy and the Aegean Cuisine in the Dodecanese”, within the Action “Promotion of the Tourist Product of the South Aegean Region”,** of the Operational Program Crete and Aegean Islands, co-financed by Greece and the EU.

Under this sub-project, the CCID implemented a number of actions aiming to promote the Aegean Oeno-Gastronomy through the participation in exhibitions, trade shows, in cooperation with international opinion leaders, with advertisements, with the update and promotion of the Aegean Cuisine standard/network and the certification of the companies that are interested to participate in this network, as well.

Aegean Cuisine: Ένα έργο που ξεκίνησε από τα Κέντρα Επιχειρηματικής και Τεχνολογικής Ανάπτυξης - ΚΕΤΑ Νοτίου Αιγαίου σε συνεργασία με τα Επιμελητήρια Δωδεκανήσου και Κυκλάδων για την Ανάδειξη - Προβολή - Προώθηση της Αιγαιοπελαγίτικης Κουζίνας & των Παραδοσιακών & Τοπικά Παραγόμενων Προϊόντων της Περιφέρειας Νοτίου Αιγαίου.

Το Aegean Cuisine αποτελεί ένα δίκτυο επιχειρήσεων των νησιών του Νοτίου υπόσχονται να προσφέρουν στους επισκέπτες αιγαιοπελαγίτικο συναίσθημα και εμπειρία.

Γεννήθηκε με σκοπό την αξιοποίηση της ιδιαίτερα πλούσιας αιγαιοπελαγίτικης οινογαστρονομίας προς όφελος της ανάδειξης και προβολής των τοπικά παραγόμενων προϊόντων αλλά και της δημιουργίας και προώθησης του θεματικού τουρισμού των νησιών μας.

<http://www.aegeancuisine.org>

Aegean Cuisine: A project initially carried out by the Centers of Entrepreneurial and Technological Development of the South Aegean in cooperation with the Chambers of Commerce and Industry of the Dodecanese and Cyclades, in order to Highlight and Promote the Cuisine of the Aegean Sea and the Locally Produced Products of the South Aegean Region. Aegean Cuisine is a network of businesses in the South Aegean Islands, whose aim is to offer visitors the Aegean experience.

It was founded to utilize and exploit the wealth of the Aegean oenogastronomy, highlight local products and wines and to promote thematic tourism in these islands as well.



Με ιδιαίτερη επιτυχία στέφθηκε η παρουσία του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου στη 2η και 3η ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ & ΠΟΤΩΝ FOODEXPO Greece που πραγματοποιήθηκε στο METROPOLITAN EXPO το 2015 και 2016 αντίστοιχα.

Στο περίπτερο του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου φιλοξενήθηκαν και τις δύο χρονιές επιχειρήσεις του Νομού Δωδεκανήσου που παράγουν ή/και μεταποιούν τρόφιμα & ποτά με στόχο την αύξηση της εξωστρέφειας των τοπικών επιχειρήσεων, την προβολή των τοπικά παραγόμενων προϊόντων, και την προώθηση της τοπικής γαστρονομίας.

Οι επιχειρήσεις αυτές είχαν την ευκαιρία να προωθήσουν τα προϊόντα τους σε Έλληνες και ξένους επαγγελματίες και να υλοποιήσουν επιχειρηματικές συναντήσεις.



The CCID participated successfully in the 2nd and 3rd International Food & Beverage Exhibition FOODEXPO Greece, which took place in METROPOLITAN EXPO CENTER in 2015 and 2016, respectively.

Inside the CCID's stand enterprises of the food sector of the Dodecanese had the chance to develop extroversion promoting their products and the local gastronomy, as well.

Moreover, these enterprises attended business meetings professionals from Greece and abroad in an effort to improve their products and services and enter new markets.

Με ένα εντυπωσιακό, σύγχρονο περίπτερο, το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου, συμμετείχε στην 81η Διεθνή Έκθεση Θεσσαλονίκης, 10-18 Σεπτεμβρίου 2016, αποτελώντας πόλο έλξης για τους επισκέπτες, αλλά και τους επίσημους φορείς, δίνοντας την ευκαιρία στις επιχειρήσεις του νομού μας να ανοίξουν δίαυλους επικοινωνίας με σημαντικές αγορές, νέους αγοραστές, κλαδικούς φορείς και επαγγελματίες. Σημαντικές επιχειρηματικές επαφές και συναλλαγές φάνηκαν να πραγματοποιούνται από την πρώτη κιόλας ημέρα λειτουργίας της Έκθεσης, μεταξύ των εκθετών μας και των ενδιαφερόμενων επιχειρηματιών, αφού παρουσιάστηκε ενδιαφέρον και επισκεψιμότητα από μεγάλα δίκτυα διανομών και επαγγελματίες. Παράλληλα τα νησιά μας παρουσιάστηκαν με τον καλύτερο τρόπο ως ελκυστικοί τουριστικοί προορισμοί που καλύπτουν, ακόμη και τους πλέον απαιτητικούς, που επιθυμούν να τα επισκεφθούν, μέσω έντυπου διαφημιστικού υλικού που διανέμεται στο χώρο του Επιμελητηρίου, στην Έκθεση.



Operating a modern, impressive stand within the 81st Thessaloniki International Fair the CCID gave the opportunity to the local enterprises to open communication channels with new important markets, new buyers, institutions and professionals.

From the very first day business meetings took place among exhibitors, distribution channels and other businessmen.

Alongside, the CCID, in its stand promoted all the islands of the Prefecture of the Dodecanese, as attractive tourist destinations, which fulfill the desires of even the most demanding visitors.

2.2 Οι επιχειρήσεις του Νομού Δωδεκανήσου / The Companies of the CCID

Σύμφωνα με τα στοιχεία από το Μητρώο του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου, **ο αριθμός των ενεργών επιχειρήσεων του Νομού στο τέλος του έτους 2015 (31/12/2015) ανήλθε σε 20.870**. Το πλήθος αυτό κατανέμεται ανά νομική μορφή, τμήμα και νησί ως εξής:

According to the records of the CCID, the **number of the active enterprises of the Dodecanese, at the end of the year 2015 (31/12/2015) was 20.870**. This number is distributed by legal status, department and island as in the following table:

31/12/2015	ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ/ SERVICES	ΕΜΠΟΡΙΚΟ/ TRADE	ΜΕΤΑΠΟΙΗΤΙΚΟ/ MANUFACTURE	ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ/ TOURISTIC	ΣΥΝΟΛΟ/ TOTAL	
A.E./SA						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	105	157	179	156	597	749
ΚΩΣ/KOS	19	34	31	20	104	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	7	9	16	16	48	
E.Π.Ε./LTD						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	107	124	55	47	333	431
ΚΩΣ/KOS	22	27	8	9	66	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	11	9	7	5	32	
E.E. / LP						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	198	147	138	36	519	655
ΚΩΣ/KOS	47	34	20	10	111	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	10	6	7	2	25	
O.E. / GP						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	634	609	424	176	1.843	2.544
ΚΩΣ/KOS	177	140	122	26	465	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	68	82	68	18	236	
ΚΟΙΝΩΝΙΑ / SOCIETY						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	15	5	8	17	45	59
ΚΩΣ/KOS	6	1	2	5	14	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	0	

ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ / JOINT VENTURE						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	2	0	4	1	7	13
ΚΩΣ/KOS	0	0	3	1	4	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	2	0	2	
ΑΤΟΜΙΚΗ / PERSONAL COMPANY						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	3.865	2.283	2.599	1.454	10.201	16.255
ΚΩΣ/KOS	1.498	740	606	531	3.375	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	878	814	662	325	2.679	
ΙΚΕ / PC						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	18	15	8	12	53	86
ΚΩΣ/KOS	9	8	0	9	26	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	6	0	1	0	7	
ΙΚΕ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ /SINGLE MEMBER PC						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	11	11	2	10	34	49
ΚΩΣ/KOS	5	2	2	1	10	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	4	0	1	0	5	
ΑΛΛΕΣ ΜΟΡΦΕΣ/ OTHER TYPES						
ΡΟΔΟΣ/RHODES	6	2	1	3	12	29
ΚΩΣ/KOS	8	0	1	0	9	
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	1	0	0	7	8	
ΓΕΝ.ΣΥΝΟΛΑ/TOTALS	7.737	5.259	4.977	2.897	20.870	

Και η μεταβολή τους την τελευταία τετραετία
έχει ως εξής:

And the trend over the last four years is as
follows:

	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2014	31/12/2015
A.E./SA					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	690	561	578	588	597
ΚΩΣ/KOS	116	101	102	102	104
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	35	33	45	46	48
E.Π.E./LTD					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	426	323	332	340	333
ΚΩΣ/KOS	60	65	68	68	66
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	26	29	30	32	32
E.E. / LP					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	449	435	471	502	519
ΚΩΣ/KOS	91	97	104	111	111
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	22	27	28	28	25
O.E. / GP					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	1.970	1.775	1.833	1.892	1.843
ΚΩΣ/KOS	444	447	460	474	465
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	222	223	232	242	236
ΚΟΙΝΩΝΙΑ / SOCIETY					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	50	51	51	52	45
ΚΩΣ/KOS	14	13	13	13	14
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	1	1	1	1	0
ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ / JOINT VENTURE					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	8	7	7	7	7
ΚΩΣ/KOS	5	4	4	4	4
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	1	1	1	2	2
ΑΤΟΜΙΚΗ / PERSONAL COMPANY					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	10.695	9.906	10.380	10.738	10.201
ΚΩΣ/KOS	3.076	3.197	3.371	3.510	3.375
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	2.544	2.639	2.754	2.839	2.679
IKE / PC					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	18	18	18	19	53
ΚΩΣ/KOS	14	14	14	16	26
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	1	1	1	1	7

ΙΚΕ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ /SINGLE MEMBER PC					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	13	13	13	17	34
ΚΩΣ/KOS	6	6	6	7	10
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	5
ΆΛΛΕΣ ΜΟΡΦΕΣ/ OTHER TYPES					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	9	9	10	10	12
ΚΩΣ/KOS	8	9	9	9	9
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	8	8	8	8	8
ΓΕΝ.ΣΥΝΟΛΑ/TOTALS	20.970	19.961	20.892	21.618	20.870

2.2.1 Νέες Εγγραφές / New Entries

Οι νέες εγγραφές επιχειρήσεων και εταιρειών στο Επιμελητήριο Δωδεκανήσου ανήλθαν το έτος 2015 σε 160 έχοντας ακολουθήσει μια φθίνουσα πορεία ως εξής:

During the year 2015, 160 new enterprises were registered to the CCID, following a declining trend as below:

ΕΓΓΡΑΦΕΣ / NEW ENTRIES	2011	2012	2013	2014	2015
A.E./SA					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	12	18	17	10	5
ΚΩΣ/KOS	1	2	1	0	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	1	3	12	1	0
E.Π.Ε./LTD					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	15	24	9	8	1
ΚΩΣ/KOS	7	7	3	0	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	1	4	1	2	0
E.E. / LP					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	54	38	36	31	21
ΚΩΣ/KOS	3	9	7	7	2
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	2	5	1	0	0
O.E. / GP					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	71	56	58	59	43
ΚΩΣ/KOS	11	21	13	14	3
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	11	5	9	10	1
ΚΟΙΝΩΝΙΑ / SOCIETY					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	5	4	0	1	0
ΚΩΣ/KOS	0	0	0	0	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	0
ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ / JOINT VENTURE					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	0	0	0	0	0
ΚΩΣ/KOS	1	0	0	0	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	1	0
ΑΤΟΜΙΚΗ / PERSONAL COMPANY					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	438	486	474	358	18
ΚΩΣ/KOS	152	140	174	139	12
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	119	120	115	85	2

IKE / PC					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	0	1	0	6	28
ΚΩΣ/KOS	0	2	0	7	7
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	0
IKE ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ /SINGLE MEMBER PC					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	0	0	4	10	15
ΚΩΣ/KOS	0	0	1	5	1
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	1
ΑΛΛΕΣ ΜΟΡΦΕΣ/ OTHER TYPES					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	0	0	1	0	0
ΚΩΣ/KOS	0	1	0	0	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	0
ΓΕΝ.ΣΥΝΟΛΑ/TOTALS	904	943	931	726	160

2.2.2 Διαγραφές / Deletions

Κατά τη διάρκεια του έτους **2015** πραγματοποιήθηκαν **854 διαγραφές** από το Μητρώο του Επιμελητηρίου Δωδεκανήσου:

During year **2015**, **854 companies** were **deleted** from the records of the CCID/stopped their activity:

ΔΙΑΓΡΑΦΕΣ / DELETIONS	2011	2012	2013	2014	2015
A.E./SA					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	0	1	8	4	3
ΚΩΣ/KOS	3	0	3	3	1
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	1	0	0
E.Π.Ε./LTD					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	6	3	10	12	6
ΚΩΣ/KOS	0	0	0	0	1
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	3	0	0	0	0
E.E. / LP					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	24	30	16	37	17
ΚΩΣ/KOS	1	1	5	3	6
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	1	1	2	0	0
O.E. / GP					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	91	93	92	110	83
ΚΩΣ/KOS	26	35	20	27	16
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	4	9	11	16	6
ΚΟΙΝΩΝΙΑ / SOCIETY					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	1	0	1	3	2
ΚΩΣ/KOS	0	0	0	1	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	1
ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ / JOINT VENTURE					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	1	0	0	1	0
ΚΩΣ/KOS	0	0	0	0	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	0
ΑΤΟΜΙΚΗ / PERSONAL COMPANY					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	690	754	651	654	466
ΚΩΣ/KOS	221	206	190	209	155
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	162	193	177	142	90

ΙΚΕ / PC					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	0	0	0	0	0
ΚΩΣ/KOS	0	0	0	0	1
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	0
ΙΚΕ ΜΟΝΟΠΡΟΣΩΠΗ /SINGLE MEMBER PC					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	0	0	0	0	0
ΚΩΣ/KOS	0	0	0	0	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	0
ΆΛΛΕΣ ΜΟΡΦΕΣ/ OTHER TYPES					
ΡΟΔΟΣ/RHODES	0	1	0	0	0
ΚΩΣ/KOS	0	0	0	1	0
ΚΑΛΥΜΝΟΣ/KALYMNOS	0	0	0	0	0
ΓΕΝ.ΣΥΝΟΛΑ/TOTALS	1.234	1.327	1.187	1.223	854

3. Ο ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ / THE PREFECTURE OF DODECANESE

Ο Νομός Δωδεκανήσου αποτελεί νησιωτικό σύμπλεγμα στο νοτιοανατολικό άκρο της Ελλάδας με συνολική έκταση 2.714km² και πληθυσμό 207.659 μόνιμους κατοίκους.

The Prefecture of Dodecanese is an insular complex at the south-east edge of Greece, covers an area of 2.714km² and has 207.659 permanent residents.

Περιλαμβάνει δεκαοκτώ (18) κατοικημένα νησιά, πλήθος άλλων μικρότερων-ακατοίκητων νησιών και βραχονησίδες.

It is composed of eighteen (18) inhabited islands, a number of smaller un-inhabited islands and rocky islets.

Ο Νομός αποτελείται από τις Περιφερειακές Ενότητες (Π.Ε.) Ρόδου, Κω, Καλύμνου και Καρπάθου και Πρωτεύουσα έχει την πόλη της Ρόδου.

The Prefecture is divided in the Regional Units of Rhodes, Kos, Kalymnos and Karpathos. Its capital city is Rhodes.

Ο Νομός Δωδεκανήσου αποτελεί μια νησιωτική περιοχή όπου λόγω της πολυνησίας της, διαθέτει χαρακτηριστικά που συμβάλλουν θετικά στο να αναπτυχθούν πολλά είδη επιχειρηματικής δραστηριότητας.

The Prefecture of Dodecanese is an insular area with significant characteristics, which contribute to the development of a wide variety of entrepreneurial activity.

Το Επιμελητήριο Δωδεκανήσου είναι θετικό σε κάθε νέο επιχειρηματικό/επενδυτικό εγχείρημα που θέτει σε τροχιά ανάπτυξης το Νομό και είναι αρωγός σε κάθε πρωτοβουλία που σκοπό έχει τη βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης των νησιωτών και την ενίσχυση / ανάπτυξη της επιχειρηματικής δραστηριότητας.

The CCID is receptive to any new entrepreneurial / business operation and supports any initiative that improves the residents' living standards and the promotion / development of entrepreneurship.



ΠΑΤΜΟΣ

PATMOS

ΛΕΙΨΟΙ

LIPSI

ΛΕΡΟΣ

LEROS

ΚΑΛΥΜΝΟΣ

KALYMNOS

ΚΩΣ

KOS

ΝΙΣΥΡΟΣ

NISYROS

ΣΥΜΗ

SYMI

ΑΣΤΥΠΑΛΑΙΑ

ASTYPALEA

ΤΗΛΟΣ

TILOS

ΧΑΛΚΗ

CHALKI

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ

DODECANESE

ΡΟΔΟΣ

RHODES

ΚΑΡΠΑΘΟΣ

KARPATHOS

ΚΑΣΟΣ

KASOS

ΚΑΣΤΕΛΟΡΙΖΟ

KASTELLORIZO



4. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ / STATISTICAL FIGURES OF THE PREFECTURE OF DODECANESE

Τα στατιστικά στοιχεία που παρουσιάζονται παρακάτω, με τη μορφή πινάκων, στοχεύουν να δείξουν κάποια βασικά μεγέθη που χαρακτηρίζουν το Νομό Δωδεκανήσου.

Χρησιμοποιήθηκαν μόνο επίσημα στοιχεία των τελευταίων ετών, ενώ όπου αυτά δεν ήταν διαθέσιμα χρησιμοποιήθηκαν οι ασφαλέστερες διαθέσιμες προβλέψεις.

Αυτός είναι και ο κύριος λόγος για τον οποίο οι πίνακες ενδέχεται να έχουν διαφορετική δομή ή ακόμα και να στερούνται κάποιων στοιχείων.

Επίσης, προκειμένου η παρούσα να είναι όσο γίνεται πιο ευανάγνωστη και φιλική στον αναγνώστη, σε αρκετά μεγέθη παρουσιάζονται μόνο οι τιμές του τελευταίου καταγεγραμμένου έτους. Οι τιμές προηγούμενων ετών είναι διαθέσιμες στα γραφεία της ΔΕΤΑΠ.

Η εργασία αυτή δύναται να επικαιροποιείται όταν νέα στοιχεία που αφορούν το Νομό Δωδεκανήσου καταχωρούνται επίσημα στις αρμόδιες υπηρεσίες.

The statistical figures presented below, in tables, aim to show some of the main characteristics of the Prefecture of the Dodecanese.

Only official data of the recent years were used and elaborated and when these were not available the safest predictions were used.

Because of this, the tables may have different structure or even less data than expected.

Moreover, in order for this project to be reader friendly –as much as possible- in many figures only the data registered for the last year are presented. Data regarding the previous years are available at the offices of DETAP.

This project may be updated when new data concerning the Dodecanese is officially registered to the competent services/departments.

4. 1 Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν / Gross Domestic Product

Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά περιφέρεια και νομό ,σε εκατομμύρια ευρώ, σε τρέχουσες τιμές / Gross domestic product by Nuts II, III, in million euro, at current prices														
Έτος / Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011*	2012*	2013*
Σύνολο Χώρας/ Greece	142.247	152.194	163.461	178.905	193.716	199.242	217.862	232.695	241.990	237.534	226.031	207.029	194.204	180.389
Νότιο Αιγαίο / South Aegean	4.801	5.071	5.158	5.784	6.299	6.662	7.178	7.683	8.183	7.599	7.236	6.603	6.079	5.832
Δωδεκάνησα/ Dodecanese	2.819	2.984	2.971	3.498	3.498	3.595	4.012	4.206	4.523	4.150	3.920	3.618	3.471	3.217
* Προσωρινά στοιχεία, Σημείωση: Η κατανομή των φόρων και των επιδοτήσεων , έγινε με βάση τη διάρθρωση της Ακαθάριστης Προστιθέμενης Αξίας ανά περιφέρεια *Provisional data, Note: The distribution of taxes and subsidies is based on the structure of Gross Value Added by region														
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY														

Κατά κεφαλή ακαθάριστο εγχώριο προϊόν κατά περιφέρεια και νομό ,σε ευρώ ,σε τρέχουσες τιμές / Per capita gross domestic product by Nuts II, III, in euro, at current prices														
Έτος Year	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011*	2012*	2013*
Σύνολο Χώρας Greece	13.071	14.011	14.994	16.371	17.683	18.134	19.769	21.061	21.845	21.386	20.324	18.643	17.311	16.451
Νότιο Αιγαίο South Aegean	15.557	16.174	16.293	18.185	19.666	20.609	22.012	23.389	24.747	22.872	21.709	19.748	18.163	17.422
Δωδεκάνησα Dodecanese	14.673	15.353	15.145	16.664	17.560	17.831	19.699	20.504	21.943	20.098	18.981	17.476	16.739	15.512
* Προσωρινά στοιχεία. Σημείωση: Χρησιμοποιήθηκε ο υπολογιζόμενος πληθυσμός στις 30/6 κάθε έτους, εκτιμημένος βάση της απογραφής πληθυσμού του 2011. *Provisional data. Note: The estimated population on the 30/6 of each year was used, calculated on the basis of the 2011 population census														
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY														

4.2 Ακαθάριστη Προστιθέμενη Αξία / Gross Value Added

Συνολική ακαθάριστη προστιθέμενη αξία κατά περιφέρεια, σε εκατομμύρια ευρώ, σε τρέχουσες τιμές / Total gross value added, in million euros, at current prices														
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011*	2012*	2013*
Σύνολο Χώρας Country	126.181	135.470	145.797	160.513	174.773	178.821	193.047	205.267	213.819	212.391	199.644	181.909	168.979	159.983
Νότιο Αιγαίο South Aegean	4.289	4.514	4.601	5.189	5.683	5.979	6.360	6.778	7.230	6.795	6.391	5.802	5.373	5.172
Δωδεκάνησα Dodecanese	2.519	2.656	2.650	2.951	3.156	3.226	3.555	3.710	3.997	3.711	3.462	3.179	3.068	2853
*Προσωρινά στοιχεία / * Temporary data														
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY														

Συνολική ακαθάριστη προστιθέμενη αξία κατά περιφέρεια, σε εκατομμύρια ευρώ, σε τρέχουσες τιμές, 2013 (προσωρινά στοιχεία) / Total gross value added, in million euros, at current prices, 2013 (provisional data)			
Κλάδοι / Sectors	Σύνολο Χώρας Country	Νότιο Αιγαίο South Aegean	Δωδεκάνησα Dodecanese
Γεωργία, δασοκομία και αλιεία / Agriculture, forestry and fishing	5.964	143	73
Ορυχεία και λατομεία - Μεταποίηση - Παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, φυσικού αερίου, ατμού και κλιματισμού / Mining and quarrying - Manufacturing - Electricity, gas, steam and air conditioning supply Παροχή νερού - επεξεργασία λυμάτων, διαχείριση αποβλήτων και δραστηριότητες εξυγίανσης / Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	21.431	318	196
Κατασκευές / Construction	4.757	227	95
Χονδρικό και λιανικό εμπόριο, επισκευή μηχανοκίνητων οχημάτων ,μεταφορές και αποθήκευση / Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles and motorcycles, transportation and storage Δραστηριότητες υπηρεσιών παροχής καταλύματος και υπηρεσιών εστίασης / Accommodation and food service activities	37.038	2.412	1.273
Ενημέρωση και επικοινωνία / Information and communication	5.132	49	32
Χρηματοπιστωτικές και ασφαλιστικές δραστηριότητες / Financial and insurance services	7.707	145	88
Διαχείριση ακίνητης περιουσίας / Real estate activities	29.902	770	365
Επαγγελματικές, επιστημονικές και τεχνικές δραστηριότητες / Professional, scientific and technical activities Διοικητικές και υποστηρικτές δραστηριότητες / Administrative and support service activities	8.195	128	81
Δημόσια διοίκηση και άμυνα - Υποχρεωτική κοινωνική ασφάλιση και εκπαίδευση / Public administration and defence - Compulsory social security and education Δραστηριότητες σχετικές με την ανθρώπινη υγεία και την κοινωνική μέριμνα / Human health and social work activities	33.167	797	566
Τέχνες, διασκέδαση και ψυχαγωγία - Άλλες δραστηριότητες παροχής υπηρεσιών - Δραστηριότητες νοικοκυριών ως εργοδοτών. Μη διαφοροποιημένες δραστηριότητες νοικοκυριών που αφορούν την παραγωγή αγαθών και υπηρεσιών για ίδια χρήση / Arts,entertainment and recreation - Other service activities - Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use	6.690	183	84
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY			

4.3 Πληθυσμός / Population

Ο μόνιμος –υπολογιζόμενος– πληθυσμός του Νομού Δωδεκανήσου για το έτος 2015, σύμφωνα με την Ελληνική Στατιστική Αρχή ανέρχεται σε **207.659** και η μεταβολή του τα τελευταία 14 χρόνια παρουσιάζεται στον παρακάτω πίνακα..

The permanent –estimated– population of the Prefecture of the Dodecanese for the year 2015, is according to the Hellenic Statistical Authority **207.659** and its trend over the last 14 years is presented below.

ΑΝΑΘΕΩΡΗΜΕΝΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ (ΑΜΦΟΤΕΡΑ ΤΑ ΦΥΛΑ) ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΤΩΝ 2002-2015 / REVISED ESTIMATED POPULATION (BOTH SEXES) ON THE 1st JANUARY FOR THE YEARS 2002-2015			
	ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ COUNTRY	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ SOUTH AEGEAN REGION	ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ PREFECTURE OF DODECANESE
01.01.2002	10.888.274	315.878	195.604
01.01.2003	10.915.770	317.315	196.799
01.01.2004	10.940.369	318.813	197.927
01.01.2005	10.969.912	321.798	200.432
01.01.2006	11.004.716	324.712	202.759
01.01.2007	11.036.008	327.471	204.598
01.01.2008	11.060.937	329.525	205.642
01.01.2009	11.094.745	331.815	206.641
01.01.2010	11.119.289	332.652	206.328
01.01.2011	11.123.392	333.983	206.698
01.01.2012	11.086.406	334.780	207.367
01.01.2013	11.003.615	334.652	207.348
01.01.2014	10.926.807	334.802	207.434
01.01.2015	10.858.018	334.865	207.659
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY			

Η κατανομή του παραπάνω πληθυσμού ανά περιφερειακή ενότητα και Δήμο, σύμφωνα με τα τελευταία διαθέσιμα επίσημα στοιχεία της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής (έτος 2011), παρουσιάζεται στον πίνακα που ακολουθεί.

This population is distributed per regional unity and municipality, according to the last available official data of the Hellenic Statistical Authority (year 2011) as follows:

Μόνιμος Πληθυσμός του Νομού Δωδεκανήσου Permanent Population of the Prefecture of the Dodecanese (2011)	Πληθυσμός Population
Περιφερειακή Ενότητα Ρόδου / Regional Unity of Rhodes	119.830
Δήμος Ρόδου / Municipality of Rhodes	115.490
Δήμος Σύμης / Municipality of Symi	2.590
Δήμοι Τήλου, Χάλκης, Μεγίστης / Municipalities of Tilos, Chalki, Megisti	1.750
Περιφερειακή Ενότητα Κω / Regional Unity of Kos	34.396
Δήμος Κω / Municipality of Kos	33.388
Δήμος Νισύρου / Municipality of Nisyros	1.008
Περιφερειακή Ενότητα Καλύμνου / Regional Unity of Kalymnos	29.452
Δήμος Καλυμνίων / Municipality of Kalymnos	16.179
Δήμος Αστυπάλαιας / Municipality of Astypalaia	1.334
Δήμος Λειψών & Δήμος Αγαθονησίου / Municipality of Lipsi & Municipality	975
Δήμος Λέρου / Municipality of Leros	7.917
Δήμος Πάτμου / Municipality of Patmos	3.047
Περιφερειακή Ενότητα Καρπάθου / Regional Unity of Karpathos	7.310
Δήμος Καρπάθου / Municipality of Karpathos	6.226
Δήμος Κάσου / Municipality of Kasos	1.084

4.4 Τουρισμός / Tourism

Ο τουρισμός αποτελεί έναν από τους δυναμικότερα αναπτυσσόμενους τομείς της παγκόσμιας οικονομίας, κυρίαρχη δραστηριότητα σε πολλές χώρες, με αξιόλογες πολλαπλασιαστικές επιδράσεις στους άλλους τομείς, συμβάλλοντας στη συνολική οικονομική ανάπτυξη των χωρών, την άνοδο του επιπέδου διαβίωσης των τουριστικά ανεπτυγμένων περιοχών και, συνεπώς, στην ευημερία των πολιτών τους.

Ο τουρισμός στην Ελλάδα αποτελεί έναν από τους τομείς της εθνικής οικονομίας, ο οποίος παραμένει ανταγωνιστικός σε παγκόσμιο επίπεδο.

Ο Νομός Δωδεκανήσου είναι από τις πιο τουριστικές περιοχές της χώρας, με πολύ ανεπτυγμένη υποδομή και με μεγάλη συμβολή στα συνολικά μεγέθη της χώρας (επιβατική κίνηση, διανυκτερεύσεις, ΑΕΠ κα).

Tourism is one of the most dynamically developing sectors of the world economy, main activity in many countries, with significant effects on other sectors, contributing to their total economic development, the improvement of the living standards and, therefore, the prosperity of their citizens.

Tourism in Greece is one of the country's economic sectors that remain competitive worldwide.

The Prefecture of Dodecanese is one of the most touristic regions in Greece, with major contribution to the total figures of the country (passengers' traffic, nights, GDP etc).

4.4.1 Δυναμικότητα / Capacity

Το ξενοδοχειακό δυναμικό του Νομού Δωδεκανήσου ανήλθε το 2015 σε συνολικά 1.031 ξενοδοχεία με 73.808 δωμάτια και 144.591 κλίνες:

The hotel capacity of the Prefecture of Dodecanese was in 2013 1.031 hotels with 73.808 rooms and 144.591 beds:

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ GREECE, TOTAL	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ SOUTH AEGEAN REGION	ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ PREFECTURE OF DODECANESE	5*****			4****			3***			2**			1*			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
			Ξενοδοχεία / Hotels	Δωμάτια / Rooms	Κλίνες / Beds	Ξενοδοχεία / Hotels	Δωμάτια / Rooms	Κλίνες / Beds	Ξενοδοχεία / Hotels	Δωμάτια / Rooms	Κλίνες / Beds	Ξενοδοχεία / Hotels	Δωμάτια / Rooms	Κλίνες / Beds	Ξενοδοχεία / Hotels	Δωμάτια / Rooms	Κλίνες / Beds	Ξενοδοχεία / Hotels	Δωμάτια / Rooms	Κλίνες / Beds
419	133	66				167			255			474			69					
63.297	18.481	15.434				27.653			13.771			15.672			1.278					
128.672	38.205	32.045																		
1.340	353																			
102.690	33.745	27.653																		
199.088	65.747	54.002																		
2.436	476	255																		
96.308	19.645	13.771																		
185.081	38.092	26.590																		
4.110	893	474																		
116.015	24.661	15.672																		
218.143	46.816	29.483																		
1.452	221	69																		
27.890	3.484	1.278																		
53.331	6.788	2.471																		
9.757	2.076	1.031																		
406.200	100.016	73.808																		
784.315	195.648	144.591																		

Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY

Δυναμικότητα καταλυμάτων ξενοδοχειακού τύπου και κάμπινγκ Capacity of hotel type lodgings and camping						
ΕΤΟΣ/YEAR 2013						
	Αριθμός καταλυμάτων Number of lodgings			Αριθμός κλινών Number of Beds		
	Ξενοδοχεία & ομοειδή καταλύματα Hotels & similar lodgings	Τουριστικά κάμπινγκ Campings	Σύνολο Total	Ξενοδοχεία & ομοειδή καταλύματα Hotels & similar lodgings	Τουριστικά κάμπινγκ Campings	Σύνολο Total
ΕΛΛΑΔΑ GREECE	9.677	297	9.974	773.445	80.015	853.460
Νότιο Αιγαίο South Aegean	2.073	33	2.106	192.826	8.960	201.786
Δωδεκάνησος Dodecanese	1.040	3	1.043	143.864	396	144.260
ΕΤΟΣ/YEAR 2014						
	Αριθμός καταλυμάτων / Number of lodgings			Αριθμός κλινών / Number of Beds		
	Ξενοδοχεία & ομοειδή καταλύματα Hotels & similar lodgings	Τουριστικά κάμπινγκ Campings	Σύνολο Total	Ξενοδοχεία & ομοειδή καταλύματα Hotels & similar lodgings	Τουριστικά κάμπινγκ Campings	Σύνολο Total
ΕΛΛΑΔΑ GREECE	9.745	299	10.044	780.721	81.163	861.884
Νότιο Αιγαίο South Aegean	2.082	33	2.115	194.423	9.107	203.530
Δωδεκάνησος Dodecanese	1.043	3	1.046	144.943	396	145.339
ΕΤΟΣ/YEAR 2015						
	Αριθμός καταλυμάτων / Number of lodgings			Αριθμός κλινών / Number of Beds		
	Ξενοδοχεία & ομοειδή καταλύματα Hotels & similar lodgings	Τουριστικά κάμπινγκ Campings	Σύνολο Total	Ξενοδοχεία & ομοειδή καταλύματα Hotels & similar lodgings	Τουριστικά κάμπινγκ Campings	Σύνολο Total
ΕΛΛΑΔΑ GREECE	9.757	297	10.054	784.315	80.738	865.053
Νότιο Αιγαίο South Aegean	2.076	32	2.108	195.648	8.918	204.566
Δωδεκάνησος Dodecanese	1.031	3	1.034	144.591	396	144.987
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY						

**ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΝΟΜΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ /
TOURISTIC ENTERPRISES AND PROFESSIONS IN THE PREFECTURE OF DODECANESE
2012**

ΝΗΣΙ / ISLAND	ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ TRAVEL AGENCIES	ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΤΡΑΙΝΑ TOURIST TRAINS	ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΟΔΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ROAD TRANSPORT TOURIST ENTERPRICES	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ CAR RENTAL ENTERPRICES	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΩΝ MOTORCYCLE RENTAL ENTERPRICES
ΡΟΔΟΣ / RHODES	156	7	76	200	43
ΚΩΣ / KOS	66	2	10	56	24
ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ/ASTYPALEA	2	0	0	6	3
ΚΑΛΥΜΝΟΣ / KALYMNOS	11	0	1	7	1
ΚΑΡΠΑΘΟΣ / KARPATHOS	7	0	3	18	12
ΚΑΣΟΣ / KASOS	1	0	0	1	0
ΚΑΣΤΕΛΛΟΡΙΖΟ/KASTELLORIZO	2	0	0	0	0
ΛΕΙΨΟΙ / LIPSI	0	0	0	0	0
ΛΕΡΟΣ / LEROS	6	0	0	6	0
ΝΙΣΥΡΟΣ / NISYROS	4	0	0	3	0
ΠΑΤΜΟΣ / PATMOS	4	0	0	7	1
ΣΥΜΗ / SYMI	3	1	0	4	1
ΤΗΛΟΣ / TILOS	2	0	0	2	0
ΧΑΛΚΗ / CHALKI	1	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL	265	10	90	310	85

*Πηγή: Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού, Διεύθυνση Τουρισμού Δωδεκανήσου /
Source: Greek National Tourism Organisation, Tourism Directorate of Dodecanese*

4.4.2 Διανυκτερεύσεις / Nights

Διανυκτερεύσεις στα καταλύματα ξενοδοχειακού τύπου και κάμπινγκ / Nights in hotel type lodgings and campings										
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ ΠΛΗΝ CAMPINGS / HOTEL LODGINGS EXEPT CAMPINGS										
	2014					2015				
	ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ / NIGHTS			ΚΛΙΝΕΣ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓ. BEDS OPERATED	ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ OCCUPANCY %	ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ / NIGHTS			ΚΛΙΝΕΣ ΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓ. BEDS OPERATED	ΠΛΗΡΟΤΗΤΑ OCCUPANCY %
	ΗΜΕΛΑΠΟΙ NATIONAL	ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ FOREIGNERS	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			ΗΜΕΛΑΠΟΙ NATIONAL	ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ FOREIGNERS	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ GREECE, TOTAL	13.049.668	60.901.973	73.951.641	802.883	47.30%	13.201.273	63.570.840	76.772.113	737.326	49.10%
ΝΟΤΙΟ ΑΙΓΑΙΟ SOUTH AEGEAN	1.124.949	16.723.316	17.848.265	218.954	55.30%	1.071.872	17.735.593	18.807.465	177.745	59.00%
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ PREFECTURE OF DODECANESE	593.981	14.907.581	15.501.562	188.066		570.850	15.779.837	16.350.687	144.929	
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΛΥΜΝΟΥ REGIONAL UNITY OF KALYMNOS	45.037	95.416	140.453	3.423	21.70%	45.251	80.572	125.823	3.279	19.80%
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ REGIONAL UNITY OF KARPATHOS	18.451	258.512	276.963	4.099	39.80%	23.567	270.542	294.109	4.173	41.40%
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΩ REGIONAL UNITY OF KOS	158.795	5.182.014	5.340.809	44.791	68.40%	176.561	5.619.748	5.796.309	50.426	66.50%
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΡΟΔΟΥ REGIONAL UNITY OF RHODES	371.698	9.371.639	9.743.337	135.753	54.80%	325.471	9.808.975	10.134.446	87.051	62.80%
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY										

Διανυκτερεύσεις στα καταλύματα ξενοδοχειακού τύπου και κάμπινγκ / Nights in hotel type lodgings and campings						
CAMPINGS						
	2014			2015		
	ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΕΙΣ / NIGHTS					
	ΗΜΕΛΑΠΟΙ NATIONAL	ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ FOREIGNERS	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL	ΗΜΕΛΑΠΟΙ NATIONAL	ΑΛΛΟΔΑΠΟΙ FOREIGNERS	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ GREECE, TOTAL	682.114	756.690	1.438.804	765.973	794.256	1.560.229
ΝΟΤΙΟ ΑΙΓΑΙΟ SOUTH AEGEAN	23.876	81.836	105.712	23.004	115.942	138.946
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ PREFECTURE OF DODECANESE	1.261	169	1.430	977	201	1.178
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΛΥΜΝΟΥ REGIONAL UNITY OF KALYMNOS	1.261	169	1.430	977	201	1.178
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ REGIONAL UNITY OF KARPATHOS	0	0	0	0	0	0
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΩ REGIONAL UNITY OF KOS	0	0	0	0	0	0
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΡΟΔΟΥ REGIONAL UNITY OF RHODES	0	0	0	0	0	0
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY						

4.4.3 Κίνηση Αερολιμένων / Airport Traffic

ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑΣ ΡΟΔΟΥ "ΔΙΑΓΟΡΑΣ" / RHODES INTERNATIONAL AIRPORT "DIAGORAS"												
ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΑΦΙΞΕΩΝ ΚΑΤΑ ΧΩΡΑ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ / ARRIVALS BY COUNTRY OF ORIGIN												
ΧΩΡΑ	ΕΠΙΒΑΤΕΣ / PASSENGERS						ΑΕΡΟΣΚΑΦΗ/ AIRPLANES(κινήσεις)					
	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2010	2011	2012	2013	2014	2015
ΑΓΓΛΙΑ	266.747	289.719	297.680	293.015	318.599	336.122	2.717	3.095	3.198	3.194	3.583	3.642
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	217.760	248.317	197.114	216.373	276.516	300.434	2.879	3.232	2.549	2.672	3.678	3.852
ΙΤΑΛΙΑ	118.698	167.292	99.459	100.102	99.714	100.978	1.979	2.815	1.620	1.585	1.632	1.626
ΣΟΥΗΔΙΑ	91.347	116.253	121.353	123.084	136.901	136.901	1.010	1.297	1.286	1.311	1.566	1.485
ΟΛΛΑΝΔΙΑ	56.694	63.621	58.483	61.366	63.689	63.355	808	892	860	852	834	910
ΔΑΝΙΑ	60.345	69.097	61.666	61.440	62.801	75.115	773	895	760	778	769	932
ΠΟΛΩΝΙΑ	54.396	79.747	48.536	55.967	75.762	91.005	786	1.128	686	733	964	1.144
ΝΟΡΒΗΓΙΑ	53.789	58.023	82.040	87.365	89.086	85.891	567	638	895	915	1.004	916
ΤΣΕΧΙΑ	51.747	53.899	51.596	57.094	62.150	63.275	777	799	763	722	860	840
ΙΣΡΑΗΛ	80.278	94.573	90.178	97.506	110.009	112.010	1.058	1.298	1.256	1.312	1.553	1.590
ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ	45.193	65.533	62.347	49.580	60.226	60.829	433	600	648	556	621	706
ΑΥΣΤΡΙΑ	48.042	41.175	36.348	38.665	41.805	52.466	703	599	556	584	653	787
ΒΕΛΓΙΟ	45.300	56.546	45.057	56.146	56.492	59.740	747	901	819	880	872	868
ΓΑΛΛΙΑ	66.202	80.127	78.019	72.898	84.399	87.070	1.045	1.262	1.162	1.141	1.321	1.344
ΡΩΣΙΑ	73.554	121.023	166.230	280.130	239.912	114.101	936	1.423	1.710	3.005	2.829	1.362
ΕΛΒΕΤΙΑ	28.885	31.477	25.557	32.941	40.741	39.491	410	452	346	468	623	588
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	16.483	18.003	12.907	13.926	19.464	21.414	220	257	180	181	260	287
ΚΥΠΡΟΣ	13.230	15.578	13.552	7.208	1.245	5.612	379	480	469	168	39	135
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	8.821	10.358	8.116	7.299	11.824	12.320	128	132	107	96	157	163
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ	6.375	8.601	7.440	8.720	9.162	8.830	113	129	117	115	137	133
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	4.617	4.210	4.071	2.334	4.649	4.719	110	58	67	38	70	74
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	7.229	7.860	6.414	10.646	13.466	15.108	183	116	114	204	226	278
ΣΕΡΒΙΑ	3.505	3.416	3.661	6.391	7.180	7.950	69	75	61	105	123	126
ΕΣΘΟΝΙΑ	859	512	161		2.406	1.282	12	9	4		33	19
ΛΙΒΑΝΟΣ	2.395	2.612	1.989	2.585	1.870	1.726	58	54	54	66	54	52
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	1.340	11.075	10.520	10.563	11.001	11.892	35	144	134	132	134	144
ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ	1.972	1.818	3.004	5.113	5.998	3.783	16	15	24	78	96	68
ΟΥΚΡΑΝΙΑ	6.580	9.102	9.858	25.028	13.729	4.279	133	179	144	360	165	62
ΑΡΜΕΝΙΑ					331	5					11	2
ΙΣΠΑΝΙΑ	162	73		2.530	1.896	1.804	33	32	36	82	76	88
ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ		178		595	471	490	6	20	2	16	15	11
ΑΡΑΒ. ΕΜΙΡΑΤΑ							3	1	3		6	3
ΑΙΓΥΠΤΟΣ	354	254	2	1	80	3	18	11	11	12	14	14
ΜΑΡΟΚΟ								7	2		2	
ΑΛΒΑΝΙΑ	112	4.169	3.509	1.974		906	4	134	148	52		28

ΓΕΩΡΓΙΑ				336	759					9	36	
ΚΡΟΑΤΙΑ								2	2		3	
ΤΟΥΡΚΙΑ	193	420		177	1.492	1.292	40	44	27	29	130	127
ΙΡΑΝΔΙΑ		173			3.401	3.450		3			40	41
ΙΡΑΚ -ΑΖΕΜΠΙΑΪΤΖΑΝ					1.145		3	1			26	
ΛΕΤΟΝΙΑ						3.344						57
ΚΙΝΑ											1	
ΗΠΑ	4			1.408		22	7	1		31		
ΙΟΡΔΑΝΙΑ	2		66				2	2	4		1	
ΤΥΝΗΣΙΑ		162					3	3			11	
ΜΑΛΤΑ		168					1	2				
ΤΑΥΛΑΝΔΗ	323						1					
ΣΥΝΟΛΟ	1.433.533	1.735.164	1.606.933	1.790.506	1.930.371	1.891.000	19.210	23.238	20.826	22.482	25.227	24.504

ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑΣ ΚΩ "ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ" / KOS INTERNATIONAL AIRPORT "ΙΠΠΟΚΡΑΤΙΣ"								
ΤΜΗΜΑ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΙΚΟ								
	ΕΠΙΒΑΤΕΣ / PASSENGERS				ΚΙΝΗΣΗ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ / AIRPLANES			
ΚΡΑΤΟΣ	2014	2015	%			2014	2015	%
ΑΓΓΛΙΑ	203.356	198.025	-2,62%		ΕΜΠΟΡΙΚΗ	17.036	16.548	-2,86%
ΑΥΣΤΡΙΑ	25.442	23.338	-8,27%		ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΗ	176	168	-4,55%
ΒΕΛΓΙΟ	40.075	41.569	3,73%		ΓΕΝΙΚΗ	348	308	-11,49%
ΓΑΛΛΙΑ	24.908	30.663	23,11%		ΣΥΝΟΛΟ	17.560	17.024	-3,05%
ΓΕΡΜΑΝΙΑ	206.556	224.300	8,59%					
ΔΑΝΙΑ	19.007	20.814	9,51%					
ΕΛΒΕΤΙΑ	38.311	35.732	-6,73%					
ΕΣΘΟΝΙΑ	0	79	-					
ΙΣΡΑΗΛ	25.649	27.657	7,83%					
ΙΣΠΑΝΙΑ	930	1.040	11,83%					
ΙΤΑΛΙΑ	66.958	66.296	-0,99%					
ΚΥΠΡΟΣ	0	1.069	-					
ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	9.722	10.046	3,33%					
ΛΟΥΞΕΜΒ.	4.308	4.433	2,90%					
ΝΟΡΒΗΓΙΑ	19.186	8.550	-55,44%					
ΟΛΛΑΝΔΙΑ	101.769	86.607	-14,90%					
ΟΥΓΓΑΡΙΑ	2.135	1.775	-16,86%					
ΙΡΛΑΝΔΙΑ	39	2.144	5397,44%					
ΠΟΛΩΝΙΑ	67.039	72.764	8,54%					
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ	0	0	-					
ΡΟΥΜΑΝΙΑ	3.237	2.148	-33,64%					
ΡΩΣΙΑ	61.033	21.606	-64,60%					
ΣΕΡΒΙΑ	554	1.129	103,79%					
ΣΛΟΒΕΝΙΑ	3.339	3.918	17,34%					
ΣΛΟΒΑΚΙΑ	5.336	5.026	-5,81%					
ΣΟΥΗΔΙΑ	20.044	28.555	42,46%					
ΤΣΕΧΙΑ	45.717	37.741	-17,45%					
ΦΙΛΑΝΔΙΑ	16.463	14.105	-14,32%					
ΑΛΛΟΙ			-					
ΣΥΝΟΛΟ	1.011.113	971.129	-3,95%					
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	90.840	95.704	5,35%					
ΓΕΝ. ΣΥΝΟΛΟ	1.101.953	1.067.725	-3,11%					

ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑΣ ΚΑΡΠΑΘΟΥ / KARPATHOS AIRPORT					
	2010	2011	2012	2013	2014
ΠΤΗΣΕΙΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ / FLIGHTS	1.702	1.917	1.818	1.545	1.366
ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ	3.404	3.834	3.636	3.090	2.732
ΑΦΙΧΘΕΝΤΕΣ ΕΠΙΒΑΤΕΣ / PASSENGERS ARRIVED	78.605	90.580	83.066	79.886	80.091
ΑΝΑΧΩΡΟΥΝΤΕΣ ΕΠΙΒΑΤΕΣ / PASSENGERS DEPARTED	79.693	91.970	83.278	77.598	73.153
ΔΙΑΚΙΝΗΣΗ ΕΠΙΒΑΤΩΝ/ PASSENGER TRAFFIC	158.298	182.550	166.344	157.484	153.244
<i>Πηγή: Ελληνικός Οργανισμός Τουρισμού, Διεύθυνση Τουρισμού Δωδεκανήσου / Source: Greek National Tourism Organisation, Tourism Directorate of Dodecanese</i>					

4.5 Γεωργία / Agriculture

Στους παρακάτω πίνακες παρουσιάζονται τα βασικά μεγέθη των κύριων καλλιεργειών στα Δωδεκάνησα, με ιδιαίτερη έμφαση στην παραγωγή ελαιολάδου, οίνου και μελιού.

The following tables present the main figures of the agricultural production in the Prefecture, emphasizing on olive oil, wine and honey.

ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΝΟΜΟΥ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ OLIVE OIL PRODUCTION OF THE PREFECTURE OF THE DODECANESE						
ΝΗΣΙ / ISLAND	ΕΛΑΙΟΚΟΜΙΚΑ ΕΤΗ / OLIVE YEARS					ΜΕΣΟΣ ΟΡΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (κιλά) AVERAGE PRODUCTION (kilos)
	2011/2012	2012/2013	2013/2014	2014/2015	2015/2016	
ΡΟΔΟΣ / RHODES	3.593.507	1.483.075	356.204	2.730.911	2.125.645	2.057.868
ΚΩΣ / KOS	468.692	327.453	134.135	520.471	402.598	370.670
ΚΑΡΠΑΘΟΣ / KARPATHOS	98.498	119.276	18.108	75.827	176.628	97.667
ΚΑΣΟΣ / KASOS	2.805	5.788	1.639	4.388	8.953	4.715
ΚΑΛΥΜΝΟΣ / KALYMNOS	7.105	26.500	400	31.487	46.460	22.390
ΛΕΡΟΣ / LEROS	1.305	6.487	96.232	1.206	24.266	25.899
ΛΕΙΨΟΙ / LIPSI	6.000	0	1.021	9.183	11.077	5.456
ΣΥΜΗ / SYMI	0	0	0	0	0	-
ΣΥΝΟΛΑ / TOTAL	4.177.912	1.968.579	607.739	4.496.238	1.195.703	2.584.666
Πηγή: Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής Source: Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary						

ΚΑΛΛΙΕΡΓΟΥΜΕΝΕΣ ΕΚΤΑΣΕΙΣ, ΤΑ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ Η ΜΕΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΑΝΑ ΝΗΣΙ CULTIVATED AREAS, OLIVE MILLS AND AVERAGE PRODUCTION PER ISLAND			
ΝΗΣΙ / ISLAND	ΕΚΤΑΣΗ (στρ)	ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΩΝ	ΜΕΣΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ (2011-2016) ΣΕ ΚΙΛΑ
	AREA (acres)	No of OLIVE MILLS	AVERAGE OLIVE OIL PRODUCTION (2011-2016) IN KILOS
ΡΟΔΟΣ / RHODES	136.604	17	2.057.868
ΚΩΣ / KOS	19.740	3	370.670
ΚΑΡΠΑΘΟΣ / KARPATHOS	12.951	3	97.667
ΚΑΣΟΣ / KASOS	1.551	2	4.714
ΚΑΛΥΜΝΟΣ / KALYMNOS	2.086	1	22.390
ΛΕΡΟΣ / LEROS	2.365	1	25.900
ΛΕΙΨΟΙ / LIPSI	728	1	5.456
ΣΥΜΗ / SYMI	129	0	0
ΣΥΝΟΛΑ / TOTAL	176.154	28	2.584.665
Πηγή: Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής Source: Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary			

ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ / PREFECTURE OF THE DODECANESE			
Η δηλωμένη έκταση των οινοποιήσιμων ποικιλιών αμπέλου στο Αμπελουργικό Μητρώο είναι 9.310στρ. <i>The registered area of the wine grape varieties in the Vineyard Registry is 9.310acres</i>			
Σύμφωνα με εκτιμήσεις της Γενικής Δ/σης Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής η έκταση είναι 6.800 στρ. <i>According to estimations of the Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary the area is 6.800acres</i>			
	Έκταση σε στρέμματα Area in acres	Συνολική Παραγωγή Σταφυλιών έτους 2014 σε κιλά Total grape production of the year 2014 in kilos	Συνολική Παραγωγή Σταφυλιών έτους 2015 σε κιλά Total grape production of the year 2015 in kilos
Οινοποιήσιμα Σταφύλια Wine gapes	6.800	2.439.000	2.678.000
Πηγή: Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής <i>Source: Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary</i>			

ΚΑΛΛΙΕΡΓΟΥΜΕΝΗ ΕΚΤΑΣΗ ΟΙΝΟΠΟΙΗΣΙΜΩΝ ΑΜΠΕΛΩΝΩΝ ΒΑΣΕΙ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΟΥ ΟΙΝΟΥ CULTIVATED AREA OF WINE VINEYARDS ACCORDING TO THE CATEGORY OF THE PRODUCED WINE		
Κατηγορία Οίνου Wine Category	Ονομασία ΠΟΠ/ΠΓΕ Name PDO /PGI	Έκταση σε στρ Area in acres
Οίνοι με Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης (ΠΟΠ) Wines with Protected Destination of Origin (PDO)	Ρόδος Λευκός Ρόδος Ερυθρός Μοσχάτος Ρόδου Rhodes White Rhodes Red Muscat	5.400
Με Γεωγραφική Ένδειξη With Geographical Indication	Τοπικός Δωδ/κος Τοπικός Οίνος Κω Local Dodecanesian Local Wine of Kos	670
Χωρίς Ονομασία Προέλευσης/ Γεωγραφική Ένδειξη Without Destination of Origin / Geographical Indication		480
Χωρικοί Οίνοι Villagers' Wines		250
Συνολική Έκταση / Total Area		6.800
Πηγή: Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής <i>Source: Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary</i>		

ΟΙΝΟΙ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΑΡΑΧΘΕΙ ΣΕ ΟΙΝΟΠΟΙΕΙΑ ΣΤΟΝ ΝΟΜΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ (σε εκατόλιτρα) WINES PRODUCED IN WINERIES IN THE PREFECTURE OF THE DODECANESE (in hectoliters)				
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΟΙΝΟΥ WINE CATEGORY	ΠΕΡΙΟΔΟΣ / PERIOD 2014-2015		ΠΕΡΙΟΔΟΣ / PERIOD 2015-2016	
	ΟΙΝΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ RED WINE	ΟΙΝΟΣ ΛΕΥΚΟΣ WHITE WINE	ΟΙΝΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ RED WINE	ΟΙΝΟΣ ΛΕΥΚΟΣ WHITE WINE
Οίνοι ΠΟΠ / PDO Wines	1.800,00	3.280,00	1.425,00	2.800,00
Οίνοι ΠΓΕ / PGI Wines	4.601,90	1.288,81	3.942,08	2.393,99
Οίνοι χωρίς ΠΟΠ/ΠΓΕ Wines without PDO/PGI	1.275,74	1.185,06	1.654,41	1.906,67
Οίνοι με ονομασία κατά παράδοση χωρίς ΠΓΕ Wines with traditional designation without PGI	0,00	2.755,00	0,00	2.758,00
Άλλα / Other	0,00	0,00	0,00	0,00
ΣΥΝΟΛΑ TOTAL	7.677,64	8.508,87	7.021,49	9.858,66
	16.186,51		16.880,15	
Ποσότητα χρησιμοποιηθέντων σταφυλιών περιόδου 2014-2015: 23.171,64 εκατόκιλα Quantity of used grapes in the period 2014-2015: 23.171,64 hundred kilos				
Ποσότητα χρησιμοποιηθέντων σταφυλιών περιόδου 2015-2016: 24.058,94 εκατόκιλα Quantity of used grapes in the period 2015-2016: 24.058,94 hundred kilos				
Πηγή: Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής Source: Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary				

ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ TABLE GRAPES		
	Έκταση σε στρ. Area in acres	Συνολική Παραγωγή Σταφυλιών έτους 2015 σε κιλά Total Grape Production of the year 2015 in kilos
ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ DODECANESE	1.088	2.025.000
Πηγή: Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής Source: Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary		

ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΑ / DODECANESE		
ΝΗΣΙ / ISLAND	ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΟΙ / BEEKEEPERS	ΚΥΨΕΛΕΣ / BEEHIVES
ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑ / ASTYPALIA	55	3.387
ΚΑΛΥΜΝΟΣ / KALYMNOS	161	8.541
ΚΑΡΠΑΘΟΣ / KARPATOS	87	5.865
ΚΑΣΟΣ / KASOS	31	1.406
ΚΩΣ / KOS	99	14.135
ΛΕΙΨΟΙ / LIPSI	4	336
ΛΕΡΟΣ / LEROS	40	3.205
ΝΙΣΥΡΟΣ / NISYROS	1	204
ΠΑΤΜΟΣ / PATMOS	3	352
ΡΟΔΟΣ / RHODES	278	21.810
ΣΥΜΗ / SYMI	21	766
ΤΗΛΟΣ / TILOS	12	971
ΧΑΛΚΗ / CHALKI	2	260
ΜΕΓΙΣΤΗ / MEGISTI	1	15
ΣΥΝΟΛΑ / TOTAL	795	61.253
ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΕΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟ ΝΟΜΟ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ: 750 τόνοι TOTAL HONEY PRODUCTION IN THE PREFECTURE OF THE DODECANESE: 750 tons		
Πηγή: Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής, 2015 Source: Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary, 2015		

Παραγωγή Λοιπών Αγροτικών Προϊόντων Production of other Agricultural Products		
ΝΟΜΟΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ / Prefecture of the Dodecanese		
ΕΙΔΟΣ / TYPE	ΕΚΤΑΣΗ (στρ.) AREA(acres)	ΠΑΡΑΓΩΓΗ (τόνοι) PRODUCTION (tons)
ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ / ORANGES	2.550	5.100
ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΑ / MANDARINES	2.100	2.400
ΛΕΜΟΝΙΑ / LEMONS	700	1.500
ΝΤΟΜΑΤΑ / TOMATOES	2.500	9.200
ΑΓΓΟΥΡΙ / COCUMBER	500	3
ΠΙΠΕΡΙΑ / PEPERS	300	267
ΜΕΛΙΤΖΑΝΑ / AUBERGINES	500	900
ΚΑΡΠΟΥΖΙ / WATERMELONS	3.500	8.700
ΠΕΠΟΝΙ / MELONS	1.200	1.800
ΠΑΤΑΤΑ / POTATOES	1.900	3.400.000
Πηγή: Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής, 2015 Source: Directorate General for Regional Agricultural Economy and Veterinary, 2015		

4.6 Κτηνοτροφία / Farming

Ο ζωικός πληθυσμός του Νομού Δωδεκανήσου είναι, σύμφωνα με τα πιο πρόσφατα (Οκτώβριος 2011) στοιχεία του Τμήματος Κτηνιατρικής (Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου, Γενική Δ/νση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας & Κτηνιατρικής, Δ/νση Αγροτικής Οικονομίας, Τμήμα Κτηνιατρικής):

The livestock population is, according to the most recent records (October 2011) of the Department of Veterinary (South Aegean Region, General Directorate of Regional Agricultural Economy and Veterinary, Directorate of Agricultural Economy):

Νησί / Island	Βοοειδή Cattle	Αιγοπρόβατα Sheep & Goats	Χοιροειδή Pigs	Σύνολο Νησιού Island Total
Αγαθονήσι / Agathonisi	26	1.543		1.569
Αστυπάλαια / Astypalaia	18	11.725		11.743
Κάλυμνος / Kalymnos	57	12.695		12.752
Ψέριμος / Pserimos		1.500		1.500
Λεβιθα / Levitha		500		500
Κίναρος / Kinaros		150		150
Κάρπαθος / Karpathos	9	13.250	380	13.639
Κάσος / Kasos	4	5.248		5.252
Κως / Kos	4.049	29.290	2.013	35.352
Λειψοί / Lipsi	107	2.892		2.999
Λέρος / Leros	1.113	6.898	32	8.043
Μεγίστη / Megisti	20	1.558		1.578
Νίσυρος / Nisyros	660	1.360		2.020
Πάτμος / Patmos	35	5.386		5.421
Ρόδος / Rhodes	1.071	67.328	3.201	71.600
Σύμη / Symi	12	10.473		10.485
Τήλος / Tilos		4.985		4.985
Χάλκη /Chalki		2.926		2.926
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL	7.181	179.707	5.626	192.514

4.7 Αλιεία-Υδατοκαλλιέργειες / Fishery-Aquaculture¹

Ο Νομός Δωδεκανήσου, παρά τις δυσκολίες που αντιμετωπίζει λόγω του πολυνησιακού σχήματος και των ελλείψεων υποδομών, παρουσιάζει αξιοσημείωτη δραστηριότητα στον κλάδο της αλιείας, συνεισφέροντας ζωτικά στην τοπική και εθνική οικονομία. Στα σκάφη που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα απασχολούνται περί τα 1.500 άτομα και η παραγωγή τους ανέρχεται σε 4.000 τόνους αλιεύματα το χρόνο (κατά προσέγγιση).

The Prefecture of the Dodecanese, despite the difficulties that faces because of its Polynesian figure and the lack of infrastructure, presents notable activity at the sector of fishery, contributing vitally to the local and national economy. In the boats referred in the table below re occupied about 1.500 persons and the total production comes up to 4.000 tons of catches per year (approximately).

Λιμενική Αρχή Port Authority	Συνολικός Αριθμός Σκαφών Total No of Boats	Παράκτια Coastal	Πεζότρατες Trawls	Μηχανότρατες Trawlers	ΓριΓρι
Ρόδος (& Χάλκη) / Rhodes (& Chalki)	267	257	8	1	1
Κως / Kos	85	79	6		
Κάρπαθος / Karpathos	54	54			
Σύμη-Τήλος / Symi-Tilos	53	53			
Κάσος / Kasos	24	24			
Νίσυρος / Nisyros	6	6			
Μεγίστη / Megisti	6	6			
ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL	495	468	14	1	1

¹ Στοιχεία από την Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου, Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής, Διεύθυνση Αγροτικής Οικονομίας, Τμήμα Αλιείας

Ο κλάδος της θαλάσσιας υδατοκαλλιέργειας και γενικότερα αυτός της υδατοκαλλιέργειας αναδείχθηκε κατά τη δεκαετία του 1990 σε ένα από τους κατεξοχήν παραγωγικούς κλάδους της Ελληνικής οικονομίας. Την ίδια δεκαετία η παραγωγή των θαλάσσιων ιχθυοκαλλιεργειών της Ελλάδας παρουσίασε αλματώδη αύξηση. Παρόμοιους ρυθμούς αύξησης ακολούθησε –με μικρές αποκλίσεις- και η παραγωγή στο Νομό Δωδεκανήσου.

Χαρακτηριστικό είναι ότι η παραγωγή των θαλάσσιων ιχθυοκαλλιεργειών στο Νομό από εκατόν ογδόντα πέντε (185) τόνους που ήταν το 1991, ανήλθε σε τέσσερις χιλιάδες οκτακόσιους εξήντα ένα (4.861) τόνους του 1999. Αξίζει να σημειωθεί ότι η χώρα μας τα τελευταία χρόνια κατέχει την πρώτη θέση στη Μεσόγειο σε ότι αφορά την παραγωγή προϊόντων υδατοκαλλιέργειας και την πρώτη θέση στην Ευρώπη ως προς την παραγωγή των ευρύαλων ειδών ψαριών.

Για το έτος 2010, στην Περιφερειακή Ενότητα Δωδεκανήσου δραστηριοποιήθηκαν είκοσι ένας (21) φορείς, από τους οποίους οι δεκαεννέα (19) είναι νομικά πρόσωπα και οι δύο (2) φυσικά πρόσωπα, και οι μονάδες υδατοκαλλιεργειών είναι κατανεμημένες ανά νησί και διαχρονικά ως εξής:

The sector of marine aquaculture and that of aquaculture in general has emerged during the decade of 1990 as one of the most productive sectors of the Greek economy. At the same time, the production of the marine aquaculture of Greece increased rapidly. Similar trends followed –with small deviations- also the production in the Prefecture of the Dodecanese.

Very characteristic is the fact that the production of marine aquaculture in the Prefecture, from 185 tons in 1991 run up to 4.861 tons in 1999. It is worth to be noted that our country, during the last years, is at the first place in the Mediterranean with regard to the production of aquaculture products and the first place in Europe with regard to the production of euryhaline kinds of fish.

For the year 2010, in the regional unity of the Dodecanese, 21 operators were active, 19 of which are legal entities and 2 are individuals. The aquaculture units are distributed by island and year as in the following table:

Έτος Year	Ρόδος Rhodes	Κως Kos	Σύμη Symi	Χάλκη Chalki	Ψέριμος Pserimos	Κάλυμνος Kalymnos	Λέρος Leros	Αστυπάλαια Astypalaia	Λειψοί Lipsi	Αγαθονήσι Agathonisi	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL
1996	1	0	3	1	1	6	4	1	1	2	20
2004	2	0	2	4	1	13	6	2	2	3	35
2010	3	1	0	4	1	6	7	1	0	2	25

Επίσης, υπάρχουν ιχθυογεννητικοί σταθμοί:

- 2 στη Ρόδο (οι οποίοι δεν λειτουργούν)
- 1 στη Ρόδο (πάχυνση Μεσογειακών ιχθύων)
- 1 στην Κάλυμνο (δίχως παραγωγή)
- 1 στην Κω (αναπαραγωγή και πάχυνση διακοσμητικών ψαριών)

Τέλος, σύμφωνα με τα στοιχεία που έχουν δηλωθεί από τους ιχθυοπαραγωγούς του Νομού Δωδεκανήσου, μέσω των ετήσιων απογραφικών δελτίων που υπέβαλαν στη Διεύθυνση Αγροτικής Οικονομίας (Τμήμα Αλιείας), η διαχρονική εξέλιξη του προϊόντος των υδατοκαλλιεργειών στην Περιφερειακή Ενότητα Δωδεκανήσου έχει ως εξής:

Also, there are hatchery stations:

- 2 in Rhodes (with no activity)
- 1 in Rhodes (fatness of Mediterranean fish)
- 1 in Kalymnos (with no production)
- 1 in Kos (breeding and fatness of decorative fish)

Finally, according to the data registered by the fish producers of the Dodecanese through the annual inventory bulletins submitted to the Directorate of Agricultural Economy (Department of Fishery), the temporal evolution of the product of aquaculture in the Regional unit of the Dodecanese is as follows:

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Συνολική Παραγωγή Ειδών Total Species Production (kg)	5.945.153	4.548.514	4.206.819	4.190.549	5.369.101	4.860.060	7.172.107	8.891.853	6.924.460	8.191.745
Ποσότητα Διάθεσης Ειδών στο Εξωτερικό Quantity Disposed Abroad (kg)	1.958.579	1.533.500	1.394.366	1.351.740	2.535.500	1.889.414	1.366.075	2.794.754	2.817.940	1.839.420
Ποσότητα Διάθεσης Ειδών στο Εσωτερικό Quantity Disposed internally (kg)	3.413.574	2.933.709	2.812.453	2.067.557	2.602.101	2.804.146	3.303.749	4.359.619	4.003.030	5.707.240
Συνολική Παραγωγή Ειδών που Διατέθηκε Total Disposed Production (kg)	5.372.153	4.467.209	4.206.819	3.419.297	5.137.601	4.693.560	4.669.824	7.154.373	6.820.970	7.546.660
Συνολική Παραγωγή Ειδών που δεν Διατέθηκε Total Undisposed Production (kg)	123.000	81.305	0	771.252	231.500	166.500	2.502.283	1.737.480	103.490	645.085
Ποσοστό Διάθεσης Ειδών στο Εξωτερικό % of Species Disposed Abroad	35,64%	33,71%	33,15%	32,26%	4722,39%	38,88%	19,05%	31,43%	40,70%	22,45%
Ποσοστό Διάθεσης Ειδών στο Εσωτερικό % of Species Disposed internally	62,12%	64,50%	66,85%	49,34%	4846,44%	57,70%	46,06%	49,03%	57,81%	69,67%
Ποσοστό της Παραγωγής που δεν Διατέθηκε % of Undisposed Production	2,24%	1,79%	0,00%	18,40%	431,17%	3,43%	34,89%	19,54%	1,49%	7,87%
Συνολικός Αριθμός Ιχθυδίων που Τοποθετήθηκαν Total Number of Fries Placed	26.599.900	15.762.925	17.804.521	15.638.757	14.148.496	20.508.563	28.494.795	27.956.976	39.921.870	30.028.522
Συνολική Παραγωγή Ιχθυδίων (αριθμός) Total Fries Production (number)	9.416.000	4.924.566	5.693.670	8.711.210	6.420.000	6.688.000	5.931.000	0	0	0
Συνολική Παραγωγή Ιχθυδίων που Διατέθηκε (αριθμός) Total Production of Fries Disposed (number)	8.552.000	4.804.566	5.543.670	6.811.210	2.820.000	1.592.900	4.406.000	0	0	0
Συνολική Παραγωγή Ιχθυδίων για Ίδια Χρήση (αριθμός) Total Fries Production for Own Use (number)	864.000	120.000	150.000	1.900.000	3.600.000	5.095.100	1.000.000	0	0	0

4.8 Οικοδομική Δραστηριότητα / Building Activity

Η οικοδομική δραστηριότητα του Νομού Δωδεκανήσου, ανά Περιφερειακή Ενότητα, κατά το έτος 2015 έχει ως εξής:

The building activity in the Prefecture of the Dodecanese, by Regional Unit, for the year 2015, is as follows:

Είδος οικοδομικών αδειών κατά Περιφέρεια και Περιφερειακή Ενότητα Type of building licences by Region and Regional Unit																				
Περίοδος / Period: 2014 & 2015																				
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ & ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ REGION & REGIONAL UNIT	Αριθμός αδειών κατά είδος οικοδομικής αδείας Number of Licences by type																			
	ΣΥΝΟΛΟ / TOTAL		Νέες Οικοδομές / New Buildings		Προσθήκες / Additions		Επισκευές / Restorations		Αναπαλαιώσεις / Renovations		Κατεδαφίσεις / Demolitions		Περιτοιχίες / Surroundin walls		Νομιμοποιήσεις / Legalizations		Αναθεωρήσεις / Revisions		Τροποποιήσεις / Modifications	
	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015	2014	2015
Σύνολο Ελλάδος Greece Total	13.434	13.350	4.620	4.618	1.635	1.757	1.143	1.151	9	15	937	978	444	483	1.953	1.888	2.286	2.097	407	363
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ REGION OF SOUTH AEGEAN	1.092	1.254	464	468	131	151	153	186	0	4	30	64	15	20	119	118	162	217	18	26
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΛΥΜΝΟΥ REGIONAL UNIT OF KALYMNOS	91	148	35	57	9	28	9	10	0	0	2	4	4	5	12	9	19	32	1	3
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΥΜΝΙΩΝ MUNICIPALITY OF KALYMNOS	40	63	15	26	4	11	5	4	0	0	0	1	3	2	6	5	6	14	1	0
ΔΗΜΟΣ ΑΣΤΥΠΑΛΛΕΙΑΣ MUNICIPALITY OF ASTYPALEA	10	12	3	3	1	2	1	3	0	0	0	2	0	0	0	0	5	2	0	0
ΔΗΜΟΣ ΛΕΙΨΩΝ MUNICIPALITY OF LIPSI	6	18	4	8	0	3	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	6	0	0
ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ MUNICIPALITY OF LEROS	22	36	9	14	2	5	0	1	0	0	0	0	1	2	5	3	5	10	0	1
ΔΗΜΟΣ ΠΑΤΜΟΥ MUNICIPALITY OF PATMOS	13	16	4	4	2	7	2	1	0	0	1	0	0	1	1	1	3	0	0	2
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΩ REGIONAL UNIT OF KOS	73	103	34	30	5	6	4	8	0	1	1	7	0	0	3	9	21	33	5	9

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΡΟΔΟΥ REGIONAL UNIT OF RHODES	143	167	69	80	19	16	28	25	0	1	6	7	3	5	5	15	8	11	5	7
ΔΗΜΟΣ ΡΟΔΟΥ MUNICIPALITY OF RHODES	129	156	65	76	19	15	22	22	0	0	5	7	0	4	5	15	8	10	5	7
ΔΗΜΟΣ ΜΕΓΙΣΤΗΣ MUNICIPALITY OF MEGISTI	4	8	1	3	0	1	0	2	0	1	1	0	2	0	0	0	0	1	0	0
Τοπική Κοινότητα Μεγάλου Χωρίου Local Community of Megalo Chorio	6	1	3	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΔΗΜΟΣ ΧΑΛΚΗΣ MUNICIPALITY OF CHALKI	4	2	0	0	0	0	3	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0
Πηγή: ΕΛ.ΣΤΑΤ. / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY																				

Νέες οικοδομές, προσθήκες, αριθμός κατοικιών κατά Περιφέρεια Και Περιφερειακή Ενότητα
New built properties, Additions, number of Residences

Περίοδος / Period : 01/2015-12/2015, Όγκος σε μ3, επιφάνεια σε μ2 / Volume in m3, surface in m2

Περιφέρεια και Περιφερειακή Ενότητα	Νέες Οικοδομές New built properties				Προσθήκες Additions				Αριθμός κατοικιών Number of residences		
	Αριθμός Number	Όροφοι Storeys	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Αριθμός Number	Όροφοι Storeys	Όγκος Volume	Επιφάνεια Surface	Σύνολο / Total	Με 1 ή 2 Δωμάτια / with 1 or 2 rooms	Με 3 και άνω Δωμάτια /with 3 or more rooms
Σύνολο Ελλάδος Greece, Total	4.618	7.121	5.372.321	1.301.613	4.382	4.683	5.562.508	1.165.311	9.264	3.691	5.573
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΝΟΤΙΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ REGION OF SOUTH AEGEAN	468	689	393.651	115.207	327	283	255.747	72.120	1.017	492	525
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΛΥΜΝΟΥ REGIONAL UNIT OF KALYMNOS	57	79	34.693	10.033	51	53	23.005	6.539	112	52	60
ΔΗΜΟΣ ΚΑΛΥΜΝΙΩΝ MUNICIPALITY OF KALYMNOS	26	37	16.855	4.804	18	16	9.916	2.626	38	11	27
ΔΗΜΟΣ ΑΓΑΘΟΝΗΣΙΟΥ MUNICIPALITY OF AGATHONISI	2	2	401	130	0	0	0	0	2	2	0
ΔΗΜΟΣ ΑΣΤΥΠΑΛΛΙΑΣ MUNICIPALITY OF ASTYPALEA	3	4	7.017	1.865	3	5	672	200	5	3	2
ΔΗΜΟΣ ΛΕΙΨΩΝ MUNICIPALITY OF LIPSI	8	8	2.480	754	4	3	634	199	10	6	4
ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ MUNICIPALITY OF LEROS	14	20	5.668	1.751	16	22	10.091	3.022	46	22	24
ΔΗΜΟΣ ΠΑΤΜΟΥ MUNICIPALITY OF PATMOS	4	8	2.272	729	10	7	1.692	492	11	8	3
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΡΠΑΘΟΥ REGIONAL UNIT OF KARPATOS	3	4	1.483	435	2	0	245	98	3	1	2
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΩ REGIONAL UNIT OF KOS	30	50	22.389	6.462	32	29	56.992	17.155	59	19	40
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΡΟΔΟΥ REGIONAL UNIT OF RHODES	80	125	77.249	20.607	38	42	89.329	22.290	133	33	100
ΔΗΜΟΣ ΡΟΔΟΥ MUNICIPALITY OF RHODES	76	118	75.732	20.075	37	42	98.266	22.272	125	30	95
ΔΗΜΟΣ ΜΕΓΙΣΤΗΣ MUNICIPALITY OF MEGISTI	3	5	1.090	378	1	0	63	18	5	1	4
Τοπική Κοινότητα Μεγάλου Χωρίου Local Community of Megalo Chorio	1	2	427	154	0	0	0	0	3	2	1

Πηγή: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY

Τέλος, σε ότι αφορά την οικοδομική δραστηριότητα για νέα καταστήματα, στο τέλος του 2015 η εικόνα που παρουσιάζει καταγράφεται στον παρακάτω πίνακα:

Finally, with regard to the building activity of new establishments, at the end of 201, it is presented in the table below:

Νέα Καταστήματα : Αριθμός και όγκος κατά κατηγορία χρήσης με διάκριση σε αστικές, ημιαστικές και αγροτικές περιοχές με βάση τις άδειες που εκδόθηκαν New establishments: Number and volume by category of use and by urban, semi - urban and rural areas on the basis of the number of issued building permits. 01/2015 - 12/2015									
Κατηγορίες χρήσης καταστημάτων		ΣΥΝΟΛΟ TOTAL		ΑΣΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ URBAN AREAS		ΗΜΙΑΣΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ SEMI-URBAN AREAS		ΑΓΡΟΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ RURAL AREAS	
		Αριθμός Number	Όγκος Volume	Αριθμός Number	Όγκος Volume	Αριθμός Number	Όγκος Volume	Αριθμός Number	Όγκος Volume
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ		2.487	7.102.781	1.033	2.192.823	602	2.566.457	852	2.343.501
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΑΛΥΜΝΟΥ REGIONAL UNITY OF KALYMNOS		18	20.696	6	11.348	2	1.447	10	7.901
Βιομηχανικά / Industrial		1	5.601	1	5.601	0	0	0	0
Εκπαιδευτικά / Education		1	588	1	588	0	0	0	0
Εμπορικά / Trade		6	2.989	1	320	1	1.078	4	1.591
Κτηνοτροφικά / Livestock		1	4.586	1	4.586	0	0	0	0
Λοιπά / Other		7	1.347	2	253	1	369	4	725
Ξενοδοχεία / Hotels		2	5.585	0	0	0	0	2	5.585
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΚΩ / REGIONAL UNITY OF KOS		31	56.235	23	23.444	3	3.445	5	29.346
Βιομηχανικά / Industrial		1	693	0	0	1	693	0	0
Γραφεία / Offices		6	7.902	5	6.155	0	0	1	1.747
Εμπορικά / Trade		11	4.922	10	4.767	0	0	1	155
Κτηνοτροφικά / Livestock		1	1.689	1	1.689	0	0	0	0
Λοιπά / Other		8	5.829	4	2.469	2	2.752	2	608
Ξενοδοχεία / Hotels		3	33.510	2	6.674	0	0	1	26.836
Περίθαλψη / Healthcare		1	1.690	1	1.690	0	0	0	0
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΕΝΟΤΗΤΑ ΡΟΔΟΥ REGIONAL UNITY OF RHODES		38	115.546	15	34.868	12	43.582	11	37.096
Βιομηχανικά / Industrial		6	15.789	1	221	4	11.558	1	4.010
Γραφεία / Offices		3	2.842	2	634	1	2.208	0	0
Εκπαιδευτικά / Education		1	337	1	337	0	0	0	0
Εμπορικά / Trade		12	35.505	5	22.188	3	11.001	4	2.316
Κτηνοτροφικά / Livestock		1	2.102	1	2.102	0	0	0	0
Λοιπά / Other		7	12.180	3	6.892	2	3.625	2	1.663
Ξενοδοχεία / Hotels		8	46.791	2	2.494	2	15.190	4	29.107
1) Περιλαμβάνονται όλα τα καταστήματα που δημιουργούνται ανεξάρτητα από το είδος οικοδομικής άδειας, δηλαδή τα καταστήματα νέων οικοδομών, προσθηκών, αναπαλαιώσεων, αναθεωρήσεων, τροποποιήσεων και νομιμοποιήσεων. Including all the establishments that are created, irrespective of the type of building permit, i.e. new-built properties, extensions of built properties, restorations, amendments, modifications and legitimizations.									
2) Περιλαμβάνονται μόνο οι γεωργικές αποθήκες με όγκο μεγαλύτερο από 1000 κυβικά μέτρα. Including agricultural storage structures whose volume is bigger than 1.000 m3.									
Πηγή: ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ / Source: HELLENIC STATISTICAL AUTHORITY									

4.9 Κατανάλωση Ηλεκτρικής Ενέργειας / Electricity Consumption

Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας, κατά μεγάλη γεωγραφική περιοχή, περιφέρεια, νομό και κατά κατηγορία χρήσης: 2012/ Electricity consumption by great geographic area, region and department and by category of use: 2012							
Σε χιλιάδες ΩXB / In thousand kwh							
Μεγάλη γεωγραφική περιοχή, περιφέρεια και Νομός Great geographic area, region and department	Σύνολο Total	Οικιακή χρήση Domestic use	Εμπορική χρήση Commercial use	Χρήση Industrial use (Περιορισμένα και η κατανάλωση αερίων)	Γεωργική χρήση Agricultural use	Δημόσιες & Δημοτικές Αρχές Public and Municipal Authorities	Φωτισμός οδών Street Lighting
Σύνολο Ελλάδος Greece, Total	51.168.377	18.454.589	14.782.312	12.202.237	2.727.453	2.118.450	883.335
Νότιο Αιγαίο South Aegean	1.685.671	555.785	910.301	76.125	18.524	90.344	34.592
Νομός Δωδεκανήσου Prefecture of Dodecanese	1.099.786	340.893	640.080	21.726	8.198	61.059	27.830

5. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ / CONTACT DETAILS

www.ebed.gr, info@ebed.gr

ΡΟΔΟΣ

Γρηγορίου Λαμπράκη 8, τκ 85100
τηλ.: +30 2241044200, fax. +30 2241044240

RHODES

8, Grigoriou Lambraki str., 85100
tel.: +30 2241044200, fax. +30 2241044240

Παράρτημα ΚΩ

Μαρμαρωτό, τκ 85300
τηλ.: 2242026179, fax: 2242020213

Branch in KOS

Marmaroto, 85300
tel.: +30 2242026179, fax: +30 2242020213

Παράρτημα ΚΑΛΥΜΝΟΥ

Νομικού Καλαβρού, τκ 85200
τηλ.: 2243051517, fax: 2243028317

Branch in KALYMNOS

Nomikou Kalavrou, 85200
tel.: +30 2243051517, fax: +30 2243028317

Σημείο Εξυπηρέτησης ΛΕΡΟΥ

Γραφείο Εμπορικού Συλλόγου, Λακκί, τκ 85400
τηλ.: 2247028221, fax: 2247028223, email:
embsyler@otenet.gr

Contact Point in LEROS

Traders Association Office, Lakki, 85400
tel.: +30 2247028221, fax: +30 2247028223
email: embsyler@otenet.gr

Σημείο Εξυπηρέτησης ΚΑΡΠΑΘΟΥ – ΚΑΣΟΥ

Γραφείο Ένωσης Ξενοδόχων Καρπάθου, Πηγάδια,
τκ 85700
τηλ.-fax: 2245022483
email: karpathos@ebed.gr

Contact Point in KARPATHOS – KASOS

Hotel Association Office
Pigadia, 85700
tel.-fax: +30 2245022483
email: karpathos@ebed.gr

Δωδεκανησιακή Εταιρεία Ανάπτυξης & Προόδου –

ΔΕΤΑΠ

www.detap.gr, info@detap.gr

Γρηγορίου Λαμπράκη 8, τκ 85100, Ρόδος
τηλ.: 2241044280, fax: 2241044283

Association of the Development & Progress of the

Dodecanese – DETAP

www.detap.gr, info@detap.gr

8, Grigoriou Lambraki str, 85100, Rhodes
tel.: +30 2241044280, fax: +30 2241044283